

# **Ino Nalawara Damaga Neturakki Marcos Ino Mapeafu Sitawa Turak**

Iyawa turak, neturakki Pablo sino nangu-ruwira a nakkakarampat sey Efeso anda sino korwanira a lubbun sey Asia Menor. Sin neturakkanna yaw, nabalud sey Roma gafu sino nangibanyanna sino nalawara damag mapeafu ki Afu Jesu Kristo.

Sino gafuna yawa turak, nepakaammuwi Pabloweno planowi Dios ta pittatanneno ammina ana sito lubag anna sey langit ta i Kristo pelangino afafura (1:10). Kunnantu, sinapi'na kappay sino manguruwira si pittatanda naddino nakanda gafu sino nesapatanda ammin ki Kristo takesi mekunneno aggangwara sino planowi Dios.

Niyampariyi Pablo ta ipakaammuneno kekunnanneno pittatantama mangurug. Sinapi'na si amminira a mangurug, meyampariyira si partineno tata a baggi, e i Jesu Kristoweno kunnangke ulunenaya baggi. Sinapi'na kappay si kunnangke balayino manguruwira, e i Kristoweno kunnangke fundasiyonna. Neyamparingnga kappayi Kristo andino manguruwira sikwana si matawera.

Ana kappayino maammuwantam mapeafu sino nalawara akwanino matawera, abbing anda mapparanak, aripannira andino makwan aripan sikwara. Sino ambu'nenno turak, ana kappayino

maammuwantam mappeafu sino iya'da i Dios sino manguruwira ta pimu'da nad sino baggira takesi ammayira balabaliyani Satanas.

### **Ino Bagga'na Yaw**

Ino gafuneno turak 1:1-2

Ino akkakokwaneno manguruwira ki Jesus  
1:3-3:21

Ino tuntulan naddino manguruwira 4:1-6:9

Ino palanirino manguruwira 6:10-20

Ino ambu'nenno turak 6:21-24

*Ino Nanulduwani Juan A Gumabawtisar  
(Mat. 3:1-12; Luc. 3:1-18; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Antuyawino nalawara damag mappeafu ki Jesu Kristo a Abbingi Dios.

<sup>2</sup> Nangiyafu yaw sin neyakkuruwino neturakki Isaias a gumalabbuni Dios si'in a antuweno sinapiti Dios sino Abbingnga. Sinapi'na si, "Dingngaggannu, ananeno dundunangku a maunta sikwama midadan sino pallakarannu.

<sup>3</sup> Antuneno mikulakulawu sey kalolowata masapit si, 'Idadandawino lakarannino Afuyu a gumamwang takesi nalawanneno dalana pal-lakaranna.' " \*

<sup>4</sup> Neyakkuruwinay sin nappaita i Juan a Gumabawtisar sey kalolowat. Nanuldu sino inangngira naningngag sikwana. Sinapi'na sikwara si, "Iboboliyu naddino liwa'dawira e mappabawtis-arkayu takesi pakomani Diosino liwa'dawira."

<sup>5</sup> Odduweno tolayira a inang naningngag sikwana a naggabwat sey Jerusalem anda sino

---

\* **1:3 1:3** Malakias 3:1; Isaias 40:3

ammina lulubbunna Judea. Nepunnurereno liwa'da, kasenera binawtisan sino wawwanga Jordan.

<sup>6</sup> Ino barawasiyi Juan, naangwa si du'du'na kamelyu anna gaddangino sintaronna. Ino pay nepakkatolena, durun anna diyuna ayokan.

<sup>7</sup> Netutulduna sino tolayira si, "Ara'niyennino gamwanganino tolaya napatig amma sikwak. Massiki ino muttad sino gakanneno sapatu'na, ammek meannunga mangwa, gafu sino nap-pelalota kinapatingnga.

<sup>8</sup> Sitoya, bawtisarantakayu pelang si danum, udde sikwana, bawtisarandakayuna sino Espirituwi Dios."

*Ino Nappabawtisarani Jesus  
(Mat. 3:13-17; Luc. 3:21-22)*

<sup>9</sup> Sinoya tiyempowa nabbawtisarani Juan sino tolayira, ginamwangi Jesus a naggawat sey Nazaret a lubbun sino probinsiya a Galilea, e binawtisarani Juan sey wawwanga Jordan.

<sup>10</sup> Wasin gina'danginni Jesus sino danum, initaneno langita nabbukkat annino Espirituwi Dios a kunnangke kalapatiya maddassa maffun sikwana.

<sup>11</sup> Agyanino naddamit sey langita nassapit si, "Ikkeno Abbingkuwa iiddukangku, e maanggamakungke sikwam."

*Ino Nanalodawani Satanas A Nanutungung  
Ki Jesus*

*(Mat. 4:1-11; Luc. 4:1-13)*

<sup>12</sup> Wasinoy, nefuyutino Espirituwi Diosi Jesus sey kalolowat.

<sup>13</sup> Nagyan sinay si appatafuluwa aw e dinalodawi Satanas a nanutungtung sikwana. Agyanino sumaronira a animal sinaya agyananna, udde agyangkappayino anghelira a nanuffun sikwana.

*Ino Nangiyafuwani Jesus A Nanuldu  
(Mat. 4:12-17; Luc. 4:14-15)*

<sup>14</sup> Wasin nabalurani Juan, nuliya Jesus sey Galilea a nanuldu sino nalawara damaga nag-gabwat ki Dios.

<sup>15</sup> Sinapi'na si, "Nada'ngennino tiyempowa piyakkuruwani Dios sino sinapi'na. Ara'niyennino patturayanna. Iboboliyu mantuweno liwa'dawira anna manguruggayu sino nalawara damag."

*Ino Nayani Jesus Sino Palunguwa Adalannera  
(Mat. 4:18-22; Luc. 5:1-11)*

<sup>16</sup> Wasi tata si awa malallakari Jesus sino dappi'na bebaya Galilea, initaneno adwera a makkolaka gumattafukul a da Simon anni Andres. Iyattureno tafukulda sino bebay.

<sup>17</sup> Sinapi'na sikwara si, "Mebulungkayu sikwak takesi pabbalintakayu si kunnangke gumattafukul si tolay."

<sup>18</sup> Inanawandanino tafukulda e nebulunira sikwana.

<sup>19</sup> Sin aggelakalakarira sino dappi'na bebay, inita kappayi Jesusino adwera a makkolak a da Santiago anni Juan a abbingira i Zebedeo. Aggatakayira sino abanda a mamiyangay sino tafukulda.

<sup>20</sup> Inayanira kappayi Jesus, e inanawandanino amara andino tandanandera sino abang, e nebulunira pay ki Jesus.

*Ino Nappaanawani Jesus Sino Narakkatta Espiritu*

*(Luc. 4:31-37)*

<sup>21</sup> Wasinoy, inanda Jesus sey Capernaum. Sin awna agginwangan, sinallungira sino sinagoga, e neyafuwi Jesus a nanuldu.

<sup>22</sup> Nakka'bawino tolayira sino annulduna, se nanuldu sikwara a mangipaita si aneno kalin-tiyanna a manuldu, a ammena nekunna sino annulduweno mammeturuwerana lintig.

<sup>23</sup> Ana sinayino lalakiya naassaddan si narakkatta espiritu.

<sup>24</sup> Kaka'meng kelanga nakkulawuwa nassapit si, "Sanna ma'lurino gakkannu sikwami, Jesus a taga-Nazaret? Ginamwangka kadda manaral sikwami? Ammutakan. Ikkeno Abbingi Dios a awana liwa'na."

<sup>25</sup> Udde "Suminakkan!" kunni Jesus sino narakkatta espiritu. "Anawannun yana tolay!"

<sup>26</sup> Nepakkoldatino narakkatta espirituweno lalaki anna nepakkulawuna, kasena inanawan.

<sup>27</sup> Nakka'bawino anera sinay, e nakkapakipak-ibebutira a massapit si, "Sanna yaw? Nedu-mengke yawa bawuwa tulduna! Se massiki ino narakkattira a espiritu, kuruwandeno sapitanna e manawira!"

<sup>28</sup> Antu gafuna, nalana naddinnamino map-peafu ki Jesus sino lulubbunna Galilea.

### *Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Odduwera A Tolay*

*(Mat. 8:14-17; Luc. 4:38-41)*

<sup>29</sup> Wasin nallowanda Jesus sino sinagoga, nangawatira sino balera Simon anni Andres. Nebulungkappera Santiago anni Juan.

<sup>30</sup> Wasin ginamwangira, aggaiddeno katuwangani Simon a bafay se mababannag, e sinapi'da ki Jesus.

<sup>31</sup> Inara'niyani Jesus, e ginafu'nenno kama'na ta duffunanna a gumabwat. Kaka'meng kelanga naariyeno babannangnga, e pinakkannera.

<sup>32</sup> Wasin sumallappinnino sinag, neyanda ki Jesusino amminira a matakkit andino naassadanira.

<sup>33</sup> Nakkakarampat amminino tolayira sinaya lubbu sino lasinneno balaya agyanani Jesus.

<sup>34</sup> Odduweno nepabbattunoyi Jesus a matakkit, massiki naddadarumeno taki'da, e oddu ke ino nepaanona a narakkatta espirituwa inassad sino tolayira, udde nepasina'ngera, se ammura si antuweno Abbingi Dios.

### *Ino Nanulduwani Jesus Sino Lulubbunna Galilea*

*(Luc. 4:42-44)*

<sup>35</sup> Wasin marrifarifad si kadarama'na, ginabwati Jesus e nebakkang sino lubbu takesi mittata a makkararag.

<sup>36</sup> Wasin ginabwa'da Simon andino bafulunera, inanda inintufuk.

<sup>37</sup> Wasin sinumpalanda, sinapi'da sikwana si, "Tufukandakeno tolayira."

38 Udde sinapi'na sikwara si, “Umangngetam abbu pay sino wewe'nginna lulubbun ta manulduwappay sinay, se antuwenayino gakkagguwa inangngan sitaw.”

39 Wasinoy, nannodoyuwira sino lulubbunna Galilea, e kadda lubbuna inangnganda, nanulduwi Jesus sino tolayira sino sinagogarera, e nepaanoneno narakkattira a espirituwa inassad sino korwanira.

*Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Nakkutal  
(Mat. 8:1-4; Luc. 5:12-16)*

40 Waso kunnenoy, agyanino nakkutalla inang ki Jesus. Namalitud sino a'langnga a nakiggi-mallak sikwana a massapit si, “Nu anggammu, damaraka pabbattunoyan.”

41 Inallakki Jesus, e inappanganna. Sinapi'na si, “On, angganku si mabbattunoykan. Maariyen yan kotalnu.”

42 Kaka'meng kelanga naariyeno kotalna.

43 Wasinoy, nepaanawi Jesus, e sinutunna si,

44 “Ammem sapitan yaw si massiki sanna a tolay, nu ammem lud umang mappaita sino padi ta itanna nu naariyennino kotalnu. Kasem iya'da sikwaneno netuni Moises si'ina mewa'lat ki Dios takesi wara pangammuwanino tolayira si gakkuruwa nabbattunoykan.”

45 Udde wasin inanawino lalaki, minamamalna so ingkelanga tolayino nakwa sikwana. Antu gafuna, amme makaangngi Jesus si ingkelanga lubbun, tantaro nu odduweno tolayira a dumambal sikwana, nu ammena lud nagan sino kalolowata aroyu sino lubbun. Udde oddu

kepayino tolayira a naggabwat si palulubbuna inang sikwana.

## 2

*Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Tolaya Paralitiku*

*(Mat. 9:1-8; Luc. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Wasin nalla'wutino pipidya a aw, nuliya Jesus sey Capernaum, e naddingngagganino tolayira a ginamwangin sino balena.

<sup>2</sup> E nakkakarampattira sinay makkiyad si awaninna pagyananino korwanira, massiki sino lamwangan. Wasin manulduwi Jesus sino sapiti Dios sikwara,

<sup>3</sup> aneno ginamwangira a appata lallakiya nab-bolig si tolaya paralitiku.

<sup>4</sup> Udde ammera dama a meara'ni ki Jesus gafu sino kaodduweno tolayira. Antu gafuna, neune'da sino atap, e inabbutandeno ata'meno batuwi Jesus, kasera nepatabbafeno tolaya paralitikuwa aggaidda sino bolig.

<sup>5</sup> Wasin inita i Jesusino annala'da sikwana, sinapi'na sino paralitiku si, "Kolak, napakomaninnino liwa'nu."

<sup>6</sup> Agyanino mamnesturuwerana lintiya ag-gatuttud sinay, e kunda sino nakanda si,

<sup>7</sup> "Sanna lang kunnenayino sapitanna? Ikun-nananino baggina ki Dios. Se bakkangkabbe-langi Diosino makapakoma si liwat?"

<sup>8</sup> Udde ammuwi Jesusino ana sino nakanda, e sinapi'na si, "Ma, ansanna lang kunnayanino dinandandaw?"



<sup>9</sup> Naladda ma'lura massapit si 'Napakomanino liwa'nu' amma sino 'Gumabwakka, appannuweno iddam e umanokan.'

<sup>10</sup> Udde nu kunnenoy, sapitangku mantuweno madyat takesi ipaitak sikwayu si ikkanakino Abbingnga Tolaya aneno kalintiyanna sito lubagga mamakoma si liwat."

<sup>11</sup> E sinapi'na sino paralitiku si, "Gumabwakka, appannu yan iddam, ta umanokan."

<sup>12</sup> Wasinoy, ginabwatino lalaki, inappaneno iddana, e inanawin, a aggitanino tolaira. Aminira a ana sinay, nakka'bawira e dinayora i Dios a sapitanda si, "Ammetangkepay nakaita si kunnayaw!"

### *Ino Nayani Jesus Ki Levi*

*(Mat. 9:9-13; Luc. 5:27-32)*

<sup>13</sup> Wasinoy, inang kappayi Jesus sino dappi'na bebaya Galilea. Odduweno tolaira a nakkakarampat sino agyananna, e sinulduwannera.

<sup>14</sup> Wasin malallakari Jesus, initana i Levi a abbingi Alfeo. Aggatutturi Levi sino ofisinana abbuwitan, se antuweno tarabafuna. "Mebulungka sikwak," kunnii Jesus. Ginabwati Levi e nebulun sikwana.

<sup>15</sup> Wasinoy, nangnganda Jesus andino adalannera sino balera Levi, e odduwera a nakikkana gumattuki si buwit annino korwanira a minalli-wata tolai. Se odduwera a nebulun ki Jesus.

<sup>16</sup> Wasin initeno mammesturuwerana lintiya Fariseo si nakikkani Jesus sino tolaira a kunnenoy, nebebu'da sino adalannera si, "Ansanna

lang makikkan sino gumattukiyera si buwit andino korwanira a minalliwata tolay?”

<sup>17</sup> Diningngaggi Jesusino pattatarabbanda, e sinapi'na a niyamparig si, “Inyeno mawag si doktor, nu bakkampelangino matakit? Ammek inang sitawa mayag sino naggaddangngira a tolay, nu ammena lurino malliwatira.”

*Ino Mapeafu Sino Pallantangana Mangngan  
(Mat. 9:14-15; Luc. 5:33-35)*

<sup>18</sup> Wasi tata si aw, nallantanga mangnganino adalanira i Juan a Gumabawtisar andino Fariseowera. E agyanino inangngira ki Jesus, e sinapi'da si, “Ino adalanira i Juan andino Fariseowera, aneno awa mallantangira a mangngan. Udde ino adalannuwera, ammera akwan. San-  
neno gafuna?”

<sup>19</sup> Sinabbira i Jesus a niyamparig si, “Nu wara makkasar, kundokad si amme makikkanino bafulunino mangatawa a inayanna? Mangnganira, se narakkat nu lantangandeno mangngan nu wara kepay sino agyanandeno mangatawa.

<sup>20</sup> Udde duma'nganeno tiyempowa meanaw sikwareno mangatawa, antuneno pallantanganda a mangngan.”

*Ino Mapeafu Sino Bawuwa Tulduwi Jesus  
(Mat. 9:16-17; Luc. 5:36-39)*

<sup>21</sup> Sinapikkappayi Jesus a niyamparig si, “Awana tolaya miyappit si bawu sino gamita sinnun. Se makkassannino bawu e ilabbenneno de'na, e maampapissayino naappitan.

<sup>22</sup> Awangkappaya miyekwa si talifawu sino dadana sinan angang a gaddang, se battakanna,

mesayukino tayug, anna madaral kappayino gaddang. Ino bawuwa tayug, bawu kappenadda gaddangino keyekwana.”

*Ino Mapeafu Sino Awna Aggimwangan  
(Mat. 12:1-8; Luc. 6:1-5)*

<sup>23</sup> Wasi tata si awna aggimwanganna Judyu, nallakadda Jesus sino aggumana namulan si trigo. E ino adalannera, nappera sino dawana e binula'da.

<sup>24</sup> Udde initeno Fariseowera, e nabbebutira ki Jesus si, “Ma, sanna lang kunnayanino akwanino adalannuwera? Kontarandeno lintiddama kammarallino maggani so awna aggimwangan.”

<sup>25</sup> Sinabbira i Jesus si, “Ammeyu kepekad binaseno inangwa i Ari David andino bafulunnera sin nabisinanira?

<sup>26</sup> Sinallungi David sino balayi Dios e inapaneno tinapaya newa'lat ki Dios a kunnino lintiya kammaralla akkanannino bakkanna padi. Udde nakkanna kepay e na'danneno bafulunnera. Nakwenay sin tiyempowa i Abiatarino afafuna padi.”

<sup>27</sup> Sinapikkappeluri Jesus si, “Ammena pinaratuwi Diosino tolayira a mearipan sino lintig mapeafu sino awna aggimwangan, nu ammena lud inangweno awna aggimwangan si pallawaranino tolayira.

<sup>28</sup> Antu gafuna, ikkanaka Abbingnga Tolayino ana kalintiyanna a massapit sino damana a maangwa sino awna aggimwangan.”

### 3

#### *Ino Lalakiya Pilayino Tata A Kama'na* (*Mat. 12:9-14; Luc. 6:6-11*)

<sup>1</sup> Wasin tata si aw, inang kappayi Jesus sino sinagoga. Agyan sinayino lalakiya pilayino tata a kama'na.

<sup>2</sup> Agyangkappayino tolayira a mallakkap ki Jesus nu pabbattunoyanneno lalaki sino awna aggimwangan, ta wara pidarumanda sikwana.

<sup>3</sup> Sinapiti Jesus sino lalakiya pilayino kama'na si, "Umangka sito nara'langammi."

<sup>4</sup> Kasena nepakibebut sino tolayira si, "San-neno anggammino lintiddama akwantam sino awna aggimwangan? Mangwetam si nalawad onnu narakkat? Misalak si tolay onnu mamapatay?" Udde aggasisinakkira.

<sup>5</sup> Nabbunguti Jesus a nangita sikwara, e malowino nakamma gafu se nataggatino ulura anna awana alla'da. Sinapi'na sino lalakiya pilay si, "So'yarannu yan kama'nu." Sino'yanna, e napiyen.

<sup>6</sup> Gafu sinay, nallawanino Fariseowera e inangngira nakitatabbag sino buyutira i Ari Herodes nu ansandeno mamapatay ki Jesus.

#### *Ino Nanandanano Odduwa Tolay Ki Jesus*

<sup>7</sup> Wasinoy, nanora Jesus andino adalannera sinay, e inangngira sino dappi'nenno bebaya Galilea. Odduveno tolayira a dinandan sikwara a naggabwat sey Galilea. Odduwera kappaya naggabwat sey Judea,

<sup>8</sup> Jerusalem, Idumea, dammangngeno wawwanga Jordan, annino naggabwatira

sey Tiro anna Sidon, kunna kappay sino wewe'nginda. Inangngira ki Jesus, se diningngaddeno ammina inangangwana.

<sup>9</sup> Gafu sino kaodduweno tolayira, sinapiti Jesus sino adalannera si umangngira mappa si abang ta pattutturanna a manuldu takesi amme pidakkannino odduwera a tolay.

<sup>10</sup> Se odduwennino nepabbattunoyna, antuweno inaribumbunganino matakitira takesi appanganda nad.

<sup>11</sup> Ino kappay tolayira a naunaggan si narakkatta espiritu, kadda itanda i Jesus, nassakabbira sino a'langnga a nepakkulawuweno narakkattira a espiritu sikwara si, "Ikkeno Abbingi Dios."

<sup>12</sup> Udde netutuni Jesus sikwara si ammera nad massapit sino mappeafu sikwana.

### *Ino Namiliyani Jesus Sino Karadwera A Adalanna*

*(Mat. 10:1-4; Luc. 6:12-16)*

<sup>13</sup> Wasinoy, nanu'duwi Jesus sino kakuluran, inayanneno tolayira a anggama, e dinandanira sikwana.

<sup>14</sup> Sikwara a dinandan sikwana, namili si karadwa, e iningnganannera si apostolna, a iraneno kanayuna mebumbulun sikwana anna iraneno dundunanna a umang manuldu.

<sup>15</sup> A'dannera kappay si pannakadama a mapaanaw sino narakkatta espirituwa inassad.

<sup>16</sup> Iyawireno karadwa a pinilina: i Simon a nginali'na si Pedro,

<sup>17</sup> da Santiago anni Juan a abbingira i Zebedeo a nginali'nera si Boanerges, ino anggamma sapitan, natansitira a kunnangke addug,

<sup>18</sup> da Andres, Felipe, Bartolome, Mateo, Tomas, Santiago a abbingi Alfeo, Tadeo, Simon a ngananda si Patriota se ikaloneno lubbunna,

<sup>19</sup> anni Judas Iscariote a antuneno mallaku sikwana.

### *I Jesus Anni Beelzebub*

*(Mat. 12:22-32; Luc. 11:14-23)*

<sup>20</sup> Wasin nuliyenda Jesus andino adalannera sino balaya agyananda, nakkakarampakkap-payino tolayira, e ammeran makapangngan.

<sup>21</sup> Wasin diningngaggino wawwayinera, inanda inappa sinay, se sinapi'da si nansetin.

<sup>22</sup> Agyangkappayino mamnesturuwerana lintiya naggabwat sey Jerusalem a nassapit si, "Inunaggi Beelzebub a afafuweno narakkattira a espiritu. Antuweno nanga'da sikwana sino pan-nakadamana a mappaanaw sino narakkattira a espiritu."

<sup>23</sup> Antu gafuna, inayanira i Jesus, e niyampariya nassapit sikwara si, "Ansanna lang paanawani Satanas ino baggingkepaya?"

<sup>24</sup> Nu maggagarunutino tolayira sino tata a lubbun, madaralnenaya lubbun.

<sup>25</sup> Kunna kappay sino taabbalayira, nu mas-sasarombatira, makkakarawayira e maawanino taabbalay.

<sup>26</sup> Kunna kappay ki Satanas. Nu paanawan-neno bafulunnera a narakkatta espiritu, kon-tarannera, e ammena mabayag, awaninna pat-turayanna.

<sup>27</sup> Awana makatallung sino balayino natuyagga tolay ta takawanneno kukwana nu ammena abbu baluran, kasena dama a ibukalino kukwana. Gakkuruwa natuyaggi Satanas, udde inaffukkun, e antuweno damaka paanawannino narakkatta espiritu.

<sup>28</sup> “Sapitangku sikwayu si gakkurug, damana a mapakomanino massiki sanna a liwatino tolay anna massiki sanna a sapitanda a narakkat mappeafu si korwan.

<sup>29</sup> Udde ino massapit si narakkat map-peafu sino Espirituwi Dios, ammenangke ma-pakomanino liwa'na, se antuweno liwa'na si makkikiyad.”

<sup>30</sup> Antuwenayino sinapiti Jesus, se sapitanda si naunaggan si narakkatta espiritu.

*Ino Ina I Jesus Andino Kakkola'ngera  
(Mat. 12:46-50; Luc. 8:19-21)*

<sup>31</sup> Wasinoy, ginamwangino ina i Jesus andino kakkola'ngera sino balaya agyananna. Nagyanira sino lasin, e nepaayadda i Jesus.

<sup>32</sup> Odduwera a tolaya nattuttud sino lebanna, e ireno nassapit si, “Anara inam andino kakkola'nguwera sino lasin, e paayaddaka.”

<sup>33</sup> Sinapiti Jesus si, “On lud, udde ana kap-payino korwanira a ibilangku si inak anda kakkolakku.”

<sup>34</sup> Nallangalanga sino tolayira a aggatuttud sino lebanna, kasena sinapit si, "Irayanino inak andino kakkolakkuwera,

<sup>35</sup> se ino mangwa sino panggammani Dios, ireno ibilangku si inak anda kakkolakku."

## 4

### *Ino Amparig Mapeafu Sino Inang Nawwarit (Mat. 13:1-9; Luc. 8:4-8)*

<sup>1</sup> Wasinoy, nanuldu kappayi Jesus sino dappi'na bebaya Galilea. Gafu se odduweno tolaya inaribumbung sikwana, inang nattuttud sino abang so utunna danum e naganino tolayira sino ga'dang.

<sup>2</sup> Odduweno netulduna sikwara si amparig. Sino nanulduwanna sikwara, sinapi'na si,

<sup>3</sup> "Dingngaggandaw. Aneno tolaya inang nawwarit si aggik.

<sup>4</sup> Wasin aggewarawarit, naddattuveno korwana aggik sino dammingnga dalan, e ina'namino mammanukira.

<sup>5</sup> Ino korwana newari'na, naddattu sino katuwana bisangkeno lubangnga. Gafu se naimpitino lubangnga, nalanira a nattufu.

<sup>6</sup> Udde wasin nasinaniran, nalelayira, se awana naggamutanda.

<sup>7</sup> Ino korwangkappay, naddattu sino kasasitan, e neyindanino asita nattufu e ilintu'danino mula, antuweno ammeran nakapabbunga.

<sup>8</sup> Udde ino korwana newari'na, naddattuwera si nalawara lubag, nattufuwera e dinarokkallira,



anna nammungera. Aneno nammunga si tal-  
lufulu, ana kappayino nammunga si annamma-  
fulu, e ana kappayino nammunga si tatut.”

<sup>9</sup> E inabambutani Jesus a sinapit si, “Ikkayuwa  
maningngag sitawa ampariggu, dandamman-  
donaddino diningngaddaw.”

*Ino Anggamma Sapitannino Amparig Map-  
peafu Sino Inang Nawwarit*

*(Mat. 13:10-23; Luc. 8:9-15)*

<sup>10</sup> Wasin inanawino kaodduwana tolay,  
inara'niyeno karadwera a adalani Jesus  
andino korwanira a mebumbulun sikwara, e  
nabbebutira nu sanneno anggamma sapitannino  
amparingngera.

<sup>11</sup> Sinapiti Jesus sikwara si, “Ipakaammuwi  
Dios sikwayuweno ammena nepakaammu si'in  
mappeafu sino patturayanna. Udde ino ko-  
rwanira a tolaya ammena manggamma man-  
gurug sikwak, passiya ampariyino sapitangku  
sikwara,

<sup>12</sup> takesi massiki nu aggitanda, ammera  
maimunuwan, anna massiki nu dingngagganda,  
ammera maawatan. Se nu maawatanda, tan-  
taro nu uma'langira ki Dios e pakomanneno  
liwa'dera.”\*

<sup>13</sup> Wasinoy, sinapikkappayi Jesus sikwara si,  
“Ma, ammeyu kaggepay maawatan inaya am-  
parig? Nu kunnenoy, ansandoma'na mangawat  
sino korwana ampariggu?”

---

\* **4:12 4:12** Isaias 6:9-10

<sup>14</sup> Kunnayawino anggamma sapitan. Ino ag-gika newarit, antuweno sapiti Dios. Ino inang nawwarit, antuweno mangibanyag sinaya sapit.

<sup>15</sup> Ino dalana naddattuwanino korwana aggik, antuweno keyampariyanino tolayira a maningngag sino tuldu, udde malana gumamwangi Satanas, e ariyanna sino nakandeno diningngadda.

<sup>16</sup> Ino kabatuwana naddattuwanino korwan, ireno tolayira a manggamma mangurug sino dingngagganda a tuldu.

<sup>17</sup> Udde ammena sumallungino sapit sino nakanda, antu gafuna, nu wara gumamwang si dya'da onnu nu madyatanira gafu sino angngurudda sinaya sapit, talekkurandanino angngurudda.

<sup>18</sup> Ino kasasitana naddattuwanino korwana aggik, ireno tolaya maningngag sino sapiti Dios,

<sup>19</sup> udde nakungkulino nakanda gafu sino paddararananda sino maawadda sino biyadda. Angganda kappaya buma'nang anna odduweno angganda a ampattan sito lubag, e antuweno mabbung sino sapita diningngadda, e awana ketupakkanna.

<sup>20</sup> Udde ino nalawara lubagga naddattuwanino korwana aggik, ireno tolaya maningngag sino sapiti Dios e kuruwanda, e aneno pattupakkanna sino biyadda. Mekunnera sino mula a mam-munga si tallufulu, annammafulu, anna tatut.”

*Ino Amparig Mapeafu Sino Lampara  
(Luc. 8:16-18)*

<sup>21</sup> Sinapikkappayi Jesus a niyamparig si, “Wara kad mitaggab si lampara, kasena kallabban si angngoran onnu iyekwana so gukamma katri?”

Awan, nu ammena lud itappat ta masirwatan ammin.

<sup>22</sup> Kunna kappayino neyampariggu, se ammina neimad onnu ammena nepakaammu sito ingkein, mepakaammuna ta maawatanino anggama sapitan so maddagguna aw.

<sup>23</sup> Ikkayuwa maningngag, dandammandon-addino diningngaddaw.”

<sup>24</sup> Netuluyi Jesus a nassapit si, “Aggadandammandonaddino diningngaddawa sinapikku, se nu antuweno akwandaw, ooddu kepayino maawatandaw, e ana kappayino idagga i Dios sino angngawa'daw.

<sup>25</sup> Se ino tolaya manggamma mangwa sino diningngangnga, madadaggananneno angngawa'na, udde ino tolaya ammena mangwa sino diningngangnga, massiki ino bisangnga ammuna, maawanna.”

### *Ino Amparig Mapeafu Sino Bukalla Mattufu*

<sup>26</sup> Sinapikkappayi Jesus si, “Kunnayawino tata kappaya keyampariyanino patturayani Dios. Aneno tolaya inang nawwarit si aggik sino umana.

<sup>27</sup> Wasin nasinduwenna nawwarit, inangwano gagangaya akwanna, a maturug si gafi anna mattarabafu si aw. E ino newari'na, nattufu anna dinokkal, udde ammena ammu nu ansanneno nepattufuna.

<sup>28</sup> Se ino lubabelangino mappatufu anna mappamunga sino mula. Mattufu, dumokkal, anna maddawa, kasena mabbagat.

<sup>29</sup> E nu malutuwen, magganiyennino nammula se aggaraniyen.”

*Ino Amparig Mapeafu Sino Bukalla Mustasa  
(Mat. 13:31-32; Luc. 13:18-19)*

<sup>30</sup> Sinapikkappayi Jesus si, “Sannadeno pikunnantam onnu piyampariyantam sino patturayani Dios?”

<sup>31</sup> Meyamparig sino bukalla mustasa, a antuweno kabibissanggana bukal sino ammina mula.

<sup>32</sup> Udde nu memula, mattufu e dumokkal, e mabbali si kadodokkallana mula sino gardin. Mattangatanga si tara'nang, kiyad si dama a pumukanino mammanukira.”

<sup>33</sup> Odduweno kunnenaya ampariya inusari Jesus sino nanulduwanna sino sapiti Dios sino tolayira. Sinulduwannera kiyad sino damara a maawatan.

<sup>34</sup> Awana netulduna sikwara a ammena nusar si amparig, udde nu ira pelang andino adalannera, netulduna sikwareno anggama sapitanino amparinggera.

*Ino Nappasiyanakkani Jesus Sino Kalipappag Andino Palung*

*(Mat. 8:23-27; Luc. 8:22-25)*

<sup>35</sup> Wasin fuwafin sinoya aw, sinapiti Jesus sino adalannera si, “Maddammangetam.”

<sup>36</sup> Antuweno natakayira sino abanga aggatuturani Jesus, e inanawandeno odduwera a tolay. Agyangkappayino korwana abanga nebulun sikwara.

<sup>37</sup> Wasinoy, kaka'meng kelanga nakkalipappag, e dinaluyakanino palungino abanda si danum, e lumannaddiran nad.

<sup>38</sup> Udde i Jesus, aggakaturuwa naffungan sino likunnenno abang. Ginammiyanino adalannera

a kunda si, “Afu, ma, purayannu si malimattam?”

<sup>39</sup> Ginabwati Jesus, e sinapi'na sino kalipappag si, “Lumammakkan.” Sinapi'na kappay sino palung si, “Suminakkayu.” E ilammattinnino kalipappag anna nassiyannakkinnino palung.

<sup>40</sup> Kase sinapiti Jesus sino adalannera si, “Mayan mattalokayu? Awangkepekad tala'daw sikwak?”

<sup>41</sup> Nappelalotino ka'bora e nakkakibikibebutira si, “Sanneno katolena yaw? Se massiki ino kalipappag andino palung, kuruwandeno sapitanna.”

## 5

*Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Lalakiya Naunaggan*

*(Mat. 8:28-34; Luc. 8:26-39)*

<sup>1</sup> Wasinoy, netuluyda Jesus a naddammang sino bebaya Galilea kiyad si gina'dangira sino sakopanna Gerasenowera.\*

<sup>2</sup> Wasin inulluwi Jesus sino abang, dinambalino tata lalakiya naunaggan si narakkatta espiritu. Inaya lalaki, naggabwat sino agwefa attanammanda,

<sup>3</sup> se antu pelangino pagagyananna. Awana makabalud sikwana, massiki nu kadeneno ikawadda sikwana.

<sup>4</sup> Namipidyandana binalurino kama'na anna takkina, udde ginatagatta'nenno kadena sino kama'na anna dinaralnenno ana sino takkina.

\* **5:1 5:1** Ino neturak sino korwana manuskrituwa anganna yawa lubban, Gadara onnu Gergesa.

Awangkappaya makafuwad sikwana se nap-pelalotino tuyangnga.

<sup>5</sup> Aw anna gafi, aggelakalakad sino katanaman anda sino kakuluran a mangakkulawu anna daladalunnenno baggina si batu.

<sup>6</sup> Udde wasin nedipa'na i Jesus, nalayawa inang dinambal sikwana, e namalitud sino a'langnga.

<sup>7</sup> E nakkulawuwa nassapit si, “Jesus a Abbingi Dios a Kapatayan, sanneno gakkannu sikwak? Isapatam ki Dios si ammerak paidaman!”

<sup>8</sup> Antuweno sinapi'na, se sinapitinni Jesus sino inassadda narakkatta espiritu si, “Anawannun yana tolay!”

<sup>9</sup> Wasinoy, nepakibebuti Jesus si, “Sanneno angannu?”

E sinabbino narakkatta espiritu si, “Rinifuweno anganku, se oddukami.”

<sup>10</sup> E namipidya a nakiggimallakkino narakkatta espiritu ki Jesus ta ammenera nad panawan sinaya lubbun.

<sup>11</sup> Agyan sinayino odduwera a bafuya mad-dukiruk sino sanna'nga kulud.

<sup>12</sup> E nakiggimallakkino narakkattira a espiritu ki Jesus si, “Purayandakami ta munaggami sino bafuyira.”

<sup>13</sup> Nepurayira i Jesus. Inanawandeno lalaki e inangngira nunag sino bafuyira. Nadadaraddaggino bafuyira a naddawut, nangawwatira sino dabba'ngeno bebay, nadara'nira, e nalimattira ammin. Ino kaodduweno bafuyira, inang si adwarifu.

<sup>14</sup> Ino mindaggira sino bafuy, nabfafukalira a inang nituldu sinaya nakwa sino kalubbunandera anda sino sina'lifandera. Antuweno inang initeno tolayireno nakwa.

<sup>15</sup> Wasin ginamwangira sino agyananda Jesus, initareno lalakiya naunaggan si'in. Aggatuttud sinaya nabbarawasi anna nuliennino nalawara nakamma. E nakatalawira ammin.

<sup>16</sup> Ino tolayira a nakaita sino nakwa sino lalakiya naunaggan andino nakwa sino bafuyira, netutuldura kappay sino korwanira.

<sup>17</sup> Gafu sinoy, nakiggimallakkira ammin ki Jesus ta anawanna naddino lubbunda.

<sup>18</sup> Wasin mattakayinni Jesus sino abang, nakiggimallakkino lalakiya inanawanino narakkattira a espirituwa mebulun nad sikwana.

<sup>19</sup> Udde amme anggammi Jesus, nu ammena lud sinapit sikwana si, "Nalawad nu mulikan sey baleyu ta sapitannu sino wawwayimira amminino inangwa i Afu Dios sikwam annino nepikalla'nga sikwam."

<sup>20</sup> Nanawino lalaki, e inang nannodoyug sino ammina sako'ma tafuluwa lubbun a ngananda si Decapolis a nituldu sino inangwa i Jesus sikwana. E nakka'baw amminino tolayira a naddingngag sino netulduna.

*Ino Abbingi Jairo Andino Bafaya Nanengged Sino Barawasiyi Jesus*

*(Mat. 9:18-26; Luc. 8:40-56)*

<sup>21</sup> Wasinoy, nabang kappera Jesus a nuli sino dammangnga bebay. Wasin inasipiran, odduweno tolayira a inaribumbung sikwana.

<sup>22</sup> E ginamwangino tata a pangafuwanna sinagoga a mingngan si Jairo. Wasin initana i Jesus, namalitud sino a'langnga.

<sup>23</sup> Nakiggimallakka nassapit si, "Gapapatayin-nino abbingkuwa bafay. Umangngu nad abbu appangan ta mabbattunoyin kesi mabiyabbay."

<sup>24</sup> Nebuluni Jesus sikwana. Dinandangkap-payino odduwera a tolaya makkatutu'yurira a umara'ni sikwana.

<sup>25</sup> Agyan sinayino tata bafaya aggedada si karadwa si run.

<sup>26</sup> Nadyataningke sino odduwa nappaa-gasanna, e nagastunan amminino kukwana, udde ammena nabbattunoy, nu ammena lud dinaggattino taki'na.

<sup>27</sup> Gafu se diningngangnganino mappeafu ki Jesus, nakilasilasi sino tolayira takesi ara'niyanneno likuri Jesus. E sinenggenneno barawasina.

<sup>28</sup> Se kunna sino nakamma si, "Massiki nu senggeranku nallangino barawasina, mabbattunoyakun."

<sup>29</sup> Assenggenna lang sino barawasina, ilammattinnino adana, e gini'nana si awaninnino taki'na.

<sup>30</sup> Udde i Jesus, gini'nana si aneno nallawana pannakadamana. Antuweno nabbaliwit sino likunna, e nebebu'na sino tolayira si, "Inyeno nanengged sino barawasik?"

<sup>31</sup> Nesombatino adalannera si, "Maitamino kaodduwana tolaya maddadara'lin sino lebannu, e ibebu'nu kepay nu inyeno nanengged sikwam?"



<sup>32</sup> Udde nallangalanga kepayi Jesus ta itanna nu inyeno nanengged sikwana.

<sup>33</sup> Gafu se inammuweno bafayino nakwa sikwana, inara'ni ki Jesus a mayya'yak sino talona, namalitud sino a'langnga, e nepunnuneno ammina inangwana.

<sup>34</sup> Sinapiti Jesus sikwana si, “Ikka a abbingku, gafu sino angnurungngu sikwak, nabbattunoykan. Manokana nalawannaddino nakammu. Ammenan muliyeno taki'nu.”

<sup>35</sup> Wasin aggetatabbangkepayi Jesus sino bafay, ginamwangino naggabwatira sey balera Jairo, e sinapi'da sikwana si, “Ammetamun talantanannino mesturu, se natayinnino abbingngu.”

<sup>36</sup> Udde amme nepilingalinga i Jesusino sinapi'da ki Jairo, nu ammena lud sinapit sikwana si, “Ammeka maddararan. Pattuyaggannu lurino annala'ngu sikwak.”

<sup>37</sup> Amme nepurayi Jesus a dinandanino tolayira sikwana, da Pedro pelang anda Santiago anni Juan a makkolakino nebulunna.

<sup>38</sup> Wasin ginamwangira sino balera Jairo, inita i Jesus si madadammuluweno odduwera a tolay, e makkanawakawira a mattatarangit anna mababbinungera.

<sup>39</sup> Wasin sinallungi Jesus, nebebu'na sikwara si, “Mayan makkanawakokayu anna mattatarangit? Ammena natayino abbing. Maturubbelang.”

<sup>40</sup> Kinakkatawanino tolayira i Jesus. Antu gafuna, nepallawannera ammin, kasena inayanino mapparanakireno abbing andino talluwera a

adalanna, e sinallungira sino agyananino abbing.

<sup>41</sup> Ginafuti Jesusino kama'na, e sinapi'na si, "Talita kum." Ino anggama sapitan, "Ikka a abbing, gumabwakkan."

<sup>42</sup> Kaka'meng kelanga ginabwatino abbing e nalallakad. Inaya abbing, mabambalatangin se karadwennino runna. Nappelalotino ka'bawino nitera.

<sup>43</sup> Netutuni Jesus sikwara si ammera nad sapitannino initara si massiki sanna a tolay. E sinapi'na sikwara Jairo si pakkananda naddino abbing.

## 6

*Ino Amme Nanguruwanino Kalubbunani Jesus Sikwana*

*(Mat. 13:53-58; Luc. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Wasinoy, inanora Jesus andino adalannera sinay, e inangngira sino lubbuna dinokallanna.

<sup>2</sup> Wasin nada'ngeno awna aggimwangan, nanulduwi Jesus sino sinagogara. Nakka'bawino odduwa tolaya naningngag sino tulduna, e sinapi'da si, "Sintawireno nangappanna sinay? Sintawino nappanna sinaya kinalaingnga? Ansanna lang ammuwa mangwa si kakka'baw?"

<sup>3</sup> Bakkangkad yanino kalapanteruwa abbingi Maria? Bakkangkaggappaya kola'da Santiago, Jose, Judas, anni Simon? Ammena kaggappay magyanino kakkola'ngera a bafabbay sitaw?" Antuweno ammera anggama maningngag sikwana e ammera kuruwan.

<sup>4</sup> Wasinoy, sinapiti Jesus sikwara si, “Massiki sintawa lubbuna umangnganino gumalabbun, dayawannino tolayira, fera pelang sino kalubunannera, sino wawwayinera, andino kataab-balayannera.”

<sup>5</sup> Gafu se awana angngurudda sikwana, awana inangwa i Jesus si kakka'baw sinay, nu bakkampelangino nappabattunoyanna sino bisangngira a natakita inappanganna.

<sup>6</sup> E nakka'bawi Jesus sino ammera nangu-ruwan sikwana.

*Ino Nanundunani Jesus Sino Karadwera A Adalanna*

*(Mat. 10:5-15; Luc. 9:1-6)*

Waso kunnenoy, nannodoyudda Jesus sino lulubbun sinaya umang manuldu.

<sup>7</sup> E inayanneno karadwera a adalanna ta dun-dunannerana si aggadwa. Neya'dana sikwareno kalintiyana mappaanaw si narakkatta espiritu.

<sup>8</sup> Sinunnera si ammera nad miyangkalin si massiki sanna a awanda sino pannodoyuwanda. Ammera nad miyangkalin si makkan, pasiking, onnu pirak, ino pelang tokuddeno iyangkalinda.

<sup>9</sup> Damara a massapatut, udde ammera nad miyangkalin si pamataliyanda.

<sup>10</sup> Sinapi'na kappay sikwara si, “Kadda lubbuna umangngandaw, e wara mayag sikwayu sino balera, antu naddino pagyanandaw kiyad si umanokayu sinaya lubbun.

<sup>11</sup> Udde nu wara lubbun si umangngandaw, e awana mappadilot sikwayu anna ammera anggama dingngaggannino tulduyu, umanokayu sinay, e so agganoyu,

tattakandawino lafuk sino takkiyu ta antuweno pangammuwanda si ireno makammu sino kakastiguwanda.”

<sup>12</sup> Waso kunnenoy, ginikkatino adalannera, e inangngira nanuldu sino tolayira ta ibobolira naddino liwa'dera.

<sup>13</sup> Nepaanoreno odduwa narakkatta espiirituwa inunag sino tolayira, e ilanandeno odduwerera a matakit e nabbattunoyira.

*Ino Natayani Juan A Gumabawtisar*

*(Mat. 14:1-12; Luc. 9:7-9)*

<sup>14</sup> Naammuwani Ari Herodes\* sey Galilea ino inangangwa i Jesus, se naddinnamino angani Jesus si palulubbun. Aneno korwana tolaya nasapit si, “Antuwi Juan a Gumabawtisar a nangngangoli. Antu gafuna, aneno pannakadamana a mangwa si kakka'baw.”

<sup>15</sup> Ino korwanira, kunda si, “Antuwi Elias.” Ino korwanira kappay, sinapi'da si, “Gumalabbun inay, a kunneno gumalabbunira si'in.”

<sup>16</sup> Udde wasin dinginggaggi Ari Herodesino inangwa i Jesus, sinapi'na si, “Antuwenayi Juan a Gumabawtisar a nepafutulku. Sanna lang nangngangoli kappay?”

<sup>17</sup> Kunnenoyino sinapiti Herodes gafu sino inangwana si'in. Se nepado'mana i Juan e nepabalunna a nakadenan, gafu sino nallangngani Juan sikwana. Se i Herodes, inatawaneno

---

\* **6:14 6:14** Iyawa Herodes, Herodes Antipas a abbingi Herodes a ari sin kakalu'biti Jesus. Ino fustuwa tituluna, tetrarko, udde sino annandammino taga-Romera a nanurakkani Marcos, kunnangke ariyeno saanna.

ipangnga a i Herodias a ataweno kola'nga a i Felipe.

<sup>18</sup> E namipidya a sinapiti Juan sikwana si mekontara sino lintig nu atawanteno ataweno kolatta.

<sup>19</sup> Antu gafuna, nabbungutingke i Herodias ki Juan, e anggama a papapatay, udde gafu ki Herodes, ammena dama a akwan.

<sup>20</sup> Se neyatalli Herodes i Juan, se ammuna si naggaddang anna nadosana tolay, e antuweno ammena nepuray si mapapatayi Juan. Massiki nu makungkulino nakamma nu dingngaggan-neno itulduwi Juan, anggama kepaya dingngaggan.

<sup>21</sup> Udde nada'ngeno tiyempowa nawayani Herodias a mappapatay ki Juan, sino awa neyanakani Herodes. Inayani Herodesino ofisialnera, ino afafuwerana sindalu, andino napapatiyira a tolay sey Galilea takesi makilang-gakira sikwana.

<sup>22</sup> E sinallungino balatanga abbingi Herodias sino agyananda Herodes andino inayannera, e nassala sinay. Nappelalotino langga'da Herodes sino nassalanna, antuweno nassapitanna sikwana si, "Massiki sanneno anggammu, ituldum ta iya'dak sikwam."

<sup>23</sup> Nesapatana kappay si, "Massiki sanneno arangngannu, massiki ino kagadwaneno pat-turayangku, iya'dak sikwam."

<sup>24</sup> Nallawanino balatang e inang nabbebut sino inana si, "Sanneno arangnganku?"

"Ino uluwi Juan a Gumabawtisar," kunnino inana.

<sup>25</sup> Nakkangkamino balatanga nuli ki Ari Herodes, e sinapi'na sikwana si, "Ino anggangku, iya'dam sikwak sito ingkeinino uluwi Juan a Gumabawtisar a neyekwa si duyug."

<sup>26</sup> Malowino nakammi Ari Herodes sin diningngangngenay, udde gafu se nassapata sino a'langino inayannera, maatalla ammena mangwa sino nekarina sikwana.

<sup>27</sup> Antu gafuna, dinundunnanino tata a sindaluwa umang mangappa sino uluwi Juan. Inangngino sindalu sino abbaluran e finutulanna.

<sup>28</sup> Neyekwana si duyuwino ulu, e neyangnga sino balatang, kase neya'deno balatang sino inana.

<sup>29</sup> Wasin naammuwanino adalanira i Juanino nakwa sikwana, inanda inappeno baggina e netananda.

*Ino Namakkanani Jesus Sino Nasuruk Si Li-marifuwera A Tolay*

*(Mat. 14:13-21; Luc. 9:10-17; Jn. 6:1-15)*

<sup>30</sup> Wasinoy, nuliyo apostolira ki Jesus, e sinapi'da sikwaneno ammina inangwara anna netuldura sino nannodoyuwanda.

<sup>31</sup> Udde gafu se odduwa tolaya mappatapataliya umang mita ki Jesus, ammeran makapangan. Antuweno sinapiti Jesus sino adalanera si, "Umangnetam sino awana matotolena ta mimwangetam."

<sup>32</sup> E nattakayira si abanga umang sino awana matotolena.

<sup>33</sup> Udde odduweno nita sikwara sino inanawanda, e naimunuwandra. Nalayawino

tolayira a naggabwat sino lulubbunda, e inuntanandara Jesus sino umangnganda.

<sup>34</sup> Wasin gina'dangi Jesus, initaneno odduwa tolai, e inalla'ngera, se kundangke karnerowa awana mimut sikwara. Antu gafuna, odduweno netulduna sikwara.

<sup>35</sup> Wasin maffuwafin, inangngino adalannera sikwana, e sinapi'da si, "Fuwafin, gampade awana bafalay sitaw.

<sup>36</sup> Panawannuweno tolaiyira ta umangngira maggatang si akkananda sino kaara'niyana lub-bun."

<sup>37</sup> Udde sinapiti Jesus sikwara si, "Ikkayunnino mamakkan sikwara."

E sinabbadda si, "Anggammuwa sapitan si ikkamiyeno umang maggatang si tinapaya nab-balor si pipidya a rifu† ta ipakkammi sikwara?"

<sup>38</sup> Nebebuti Jesus si, "Pidyeno tinapeyu? Umandaw itan."

E inanda inita, kasera sinapit sikwana si, "Lima ke a tinapay anna adwaggiya tinapa."

<sup>39</sup> Wasinoy, sinapiti Jesus sino adalannera ta garadwandeno tolaiyira ta pattutturandera sino kakaddattan.

<sup>40</sup> E naggagaradwera a nattuttud, aneno sitatut, ana payino allalimafulu.

<sup>41</sup> Inappa i Jesusino lima a tinapay andino adwaggiya tinapa, kasena sinangaw sey langita mappasalamat ki Dios. Ginaradwaneno tinapay e neya'dana sino adalannera ta iyannera sino

---

† 6:37 6:37 Ino sapitanna sino dami'na Griego, adwatuta dinariyu. Ino tata a dinariyu, nabbalor si tandan si tata si aw.

tolayira. Kunna kappayino inangwana sino adwaggiya tinapa ta iyannera kappay.

<sup>42</sup> Nangnganira ammin e nabattuwira.

<sup>43</sup> Inampattino adalannereno nabuna a tinapay anna tinapa a ginaradwa i Jesus, e napanuweno karadwera a basket.

<sup>44</sup> Ino kaodduweno lallakiyera a nangngan, limarifuwera, fereno bafabbayira andino aanakira.

*Ino Nallakarani Jesus Sino Utunna Danum  
(Mat. 14:22-33; Jn. 6:16-21)*

<sup>45</sup> Sassindu langa namakkani Jesus sino tolayira, nepattakenanino adalannera sino abang, ta maunteran nadda maddammanga umang sey Betsaida. E nataki Jesus a mappaikkat sino tolayira.

<sup>46</sup> Wasin nepaikka'neran, nanu'du sino kulud ta makkararag.

<sup>47</sup> Wasin nallammukin, agyaninnino abanga natakayanino adalannera sino tangnganeno bebay, e i Jesus, agyangkepay sino kulura nittata.

<sup>48</sup> Nedipa'nera, e initana si madyatanira a mamaluwa sino abang, se dambalandeno bayabbag.

Wasin marrifarifaddin, dinandananira i Jesus a nallakad so utunna danum. La'wutannera nad,

<sup>49-50</sup> udde sin naitara a mallakad sino utunna danum, nakatalawirangke e nakkulawuwera, se aridda si banig. Udde nalana naddamiti Jesus sikwara a sinapi'na si, "Ammekayu mattalaw! Ikkanak yaw."

<sup>51</sup> Nakitakay sikwara, e ilammattino bayabbag. Nangkaka'bawino adalannera,



<sup>52</sup> se massiki initareno nappaodduwanna sino tinapay, ammera naawatanino anggama sapan mappeafu sino pannakadamana, se kunnangke nataggakkepayino ulura.

*Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Matakitira Sey Genesaret*

*(Mat. 14:34-36)*

<sup>53</sup> Wasin nakadammangiran, ginamwangira sey Genesaret, e neyakaddeno abang sino dappi'nenobebay.

<sup>54</sup> Aggulludda lang sino abang, naimunuwanino tolayira i Jesus.

<sup>55</sup> E nakkangkamira a nipakaammu sino lulubun a anenni Jesus. E amminalaya naddingngag, nu wara matakit sino bafulundera, ibolidda a iyang sino massiki sintawa agyananna.

<sup>56</sup> E massiki sintawa inangngani Jesus, dokalla lubun onnu bibissang onnu sino sittata ke a bafalay, netarondeno matakitira sino pangannanna. E nakiggimallakkira si senggeran naddino matakitireno leleno barawasina. E aminnira a nanengged, nabbattunoyira.

## 7

*Ino Naddumanino Aggangwana Fariseowera Andino Lintiyi Dios*

*(Mat. 15:1-9)*

<sup>1</sup> Wasin tata si aw, agyanino Fariseowera andino mammeturuwerana lintiya naggabwat sey Jerusalem a inang ki Jesus.

<sup>2</sup> Initara a mangngampelangino korwanira a adalana Jesus a nadakkukkepayino kama'da,

anggamma sapitan, ammera sinuntulino gagan-gena Judyu mapeafu sino fustuwa ammaggu.

<sup>3</sup> Se ino Judyuwera, kumarallino Fariseowera, ammera mangngan nu ammera abbu mamag-guwa manuntul sino gagangaya inillalupa'da sino gagginafurera.

<sup>4</sup> Nu maggabwatira kappay sino allakuwan, ammera mangngan nu ammera abbu war-siyanino baggira si danum.\* Oddu kappayino korwana gagangaya inillalupa'da sino gaggina-furera, a kunnangke ino aggangwara a malli'naw si tasa, kapatera, anna kanderu.

<sup>5</sup> Antu gafuna, inayira a Fariseo anda mammeturuwerana lintig, nebebu'da ki Jesus si, "Mayan amme tuntulannino adalannuwereno gagangaya inillalupattam sino gagginafutamira? Sanda lang mangngana ammera tuntulannino fustuwa ammaggu?"

<sup>6</sup> Sinombati Jesus sikwara si, "Gakkuruwino nelabbuni Isaias si'in mapeafu sikwayuwa mas-sasan mangurug ki Dios. Se netura'nga si, 'Iyawira a tolay, bifidda pelangino paddayora sikwak, udde aroyuweno nakanda sikwak.

<sup>7</sup> Awana serbineno paddayawanda sikwak, se ituldureno lintiya inangwana tolay, e sapitanda si antuweno lintiggu.'†

<sup>8</sup> Gakkuruwa akwandawino neturakki Isaias, se purayandawino lintiyi Dios ta tuntulandawino gagangeyuwa inangwa pelangnga tolay."

---

\* **7:4 7:4** Ino neturak si korwana manuskritu, Nu wara kappay ginatanda sino allakuwan, ammera mangngan nu ammera abbu warsiyan si danum. † **7:7 7:7** Isaias 29:13

9 Netuluyi Jesus a nassapit si, “Nalaing kayunke a mammay sino lintiyi Dios ta tuntulandawino gagangaya aggangwayu.

10 Se ino nepeturakki Dios ki Moises, kunna si, ‘Dayawannura amam anni inam,’ anna ‘Nu wara massapit si narakkat sino amana onnu sino inana, mapapatenad.’

11 Udde tangananino itulduyu. Se ino itulduyu, nu wara iduffun naddino tolay sino amana onnu inana, massiki nu ammena iya'da. Damana a irason sikwara a massapit si, ‘Ino iduffungku nad sikwayu, korban, anggama sapitan, nekarika iwa'lat ki Dios.’

12 E nu kunnenoyino sapitanna, iyallandaw si makkikiyarino panuffunanna sino amana anna inana.

13 Gafu sinaya aggangwa a itulduyu sino tolayira, ammayandawino sapiti Dios. Ooddu kappayino akwandawa kunnenay,” kunni Jesus sikwara.

*Ino Mappadakut Si Tolay Sino A'langi Dios  
(Mat. 15:10-20)*

14 Wasinoy, nepara'niyi Jesusino odduwera a tolay, e sinapi'na si, “Dingngaggandaw ammin yaw takesi maawatandaw.

15 Bakkannino ipaunangnga tolay sino wangi'nenno mappadakut sikwana sino a'langi Dios, nu ammena lurino narakkatta sapita maggabwat sino bifingnga.

16 Ikkayuwa maningngag, dandammandon-addino dinginggaddaw.”

17 Wasin inanawani Jesusino tolayira e sinal-lung sino balay, nebebutino adalannera nu san-neno anggama sapitan inaya sinapi'na.

18 Sinapiti Jesus si, “Ma, massiki ikkayu, am-meyu kappay maawatan? Ammeyu kad ammu si massiki sanna a akkananna tolay, ammena dama a mappadakkut sikwana so a'langi Dios?”

19 Se ammena sumallung sino nakamma, nu ammena lud sino kuyungnga, kasena kap-pay mallawan.” (Gafu sinaya sinapiti Jesus, nepakaammuna si damatam akkanan ammina makkan, e bakkanna liwat.)

20 Netuluy kappayi Jesus a nassapit si, “Ino maggawat sino nakamma tolayino mappadakkut sikwana.

21 Se ino nakamma tolayino paggabwatanino ammina narakkatta dinandamma, a metupak si narakkatta aggangwa a kunnayaw: ino makidu-rug sino bakkanna atawana, ino mattakaw, ino mamapatay, ino makibulun,

22 ino minga'run, ino mangwa si narakkat sino bafulunnera, ino mamalabali, ino mangwa si ka'atatalla ammena mafuwaddan, ino mimal, ino mamaraparal, ino massangkatolay, annino ammena manandam sino nalawara akwana.

23 Amminira yaw, maggawatira sino nakamma tolay, e ireno mappadakkut sikwana sino a'langi Dios.”

### *Ino Angnguruwino Tata Bafay*

*(Mat. 15:21-28)*

24 Wasinoy, nanawi Jesus sinay, e inang sino sakopanna Tiro. Nagyan sino tata a balaya

dina'ngana, e anggama si awana mangammu si agyan sinay, udde naammuwanda kappay.

<sup>25</sup> Agyanino tata bafaya naunagganino abbingnga a bafay si narakkatta espiritu. Wasin diningngangnga si ana i Jesus sinay, nakkangkama inang sino agyananna. E namalitud sino a'langnga.

<sup>26</sup> Nakiggimallak sikwana ta paanawanneno narakkatta espirituwa inunag sino abbingnga. Inaya bafay, neyanak sey Fenisia, a sakopanna Siria, e Griegoweno dami'na.

<sup>27</sup> Sinabbi Jesus sikwana a niyamparig si, “Mangngan nad abbuweno abbingira kiyad si mabattuwira. Se ammena fustu nu fulattanteno akkananna abbing e iya'data sino atu.” Ino anggama sapitan, ino Judyuwera abbuweno duffunanna, kaseneno bakkannira a Judyu.

<sup>28</sup> “Gakkurug yan, Afu,” kunnino bafay, “udde massiki ino atuwera, akkanandeno butta a madara'nag sino pangngananino anakira.”

<sup>29</sup> Sinapikkappayi Jesus si, “Gafu sinaya somba'nu, damamunna umanaw. Inanawanin-nino narakkatta espirituweno abbingngu.”

<sup>30</sup> Inanawinnino bafay, e dina'nganeno abbingnga a aggaidda sino katri, se inanawinnino narakkatta espiritu sikwana.

*Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Lalakiya  
Banggag Anna Ammena Makadamit*

<sup>31</sup> Wasinoy, nanawi Jesus sey Tiro, inang sey Sidon anda sino sako'ma Decapolis, kasena nuli sino bebaya Galilea.

<sup>32</sup> Agyanino tata lalakiya bangngag anna ammena makadamita neyangngino tolayira ki Jesus. Nakiggimallakkira sikwana ta appanganenaya lalaki ta mabbattunoy.

<sup>33</sup> Nearoyuwi Jesusino lalaki sino tolayira ta ira pelanga adwa, kasena netulatino tamuruna sino layangngeno lalaki, e nefurayelna kappayino luppana sino dilana.

<sup>34</sup> Sinangaw sey langita makaannangat, e sinapi'na sino dami'da si, "Efata," anggama sapitan, "Mabukkatangka."

<sup>35</sup> Kaka'meng kelanga makadingngaggino lalaki e nalawaringkappayino addami'na.

<sup>36</sup> Netuni Jesus sino tolayira a ammera nad sapesapitan si massiki sanna a tolay. Udde massiki nu namipidyanna a netun sikwara, nanuyagganda lullanga mipakaammu.

<sup>37</sup> Amminira a naningngag, nakka'bawirangke, e sinapi'da si, "Passiya nalawarino ammina akwanna. Massiki ino bangngaggira, paddingngagganner, e ino ammera makadamit, paddamitan-nera."

## 8

### *Ino Namakkanani Jesus Sino Appatarifuwa Tolay*

*(Mat. 15:32-39)*

<sup>1</sup> Sinoya tiyempo, nakkakarampakkappayino odduwera a tolay sino agyanani Jesus, e naambutanira si akkanan. Antu gafuna, inayani Jesusino adalannera e sinapi'na si,

2 “Maallakkanak sitawira a tolay, se ka'lu awinna nagyanira sikwatam, e naambutinnino akkananda.

3 Nu paanawangkuwera a ammera kepay nangngan, tantaro nu wara maffunaw sikwara sino dalan, se aroyuweno naggabwatanino korwanira.”

4 “On lud,” kunnino adalannera sikwana, “udde sintawino pangappantam si akkanan sito kalolowat ta wara ipakkantam sikwara?”

5 “Pidyeno tinapeyu?” nebebuti Jesus.

“Pitu ke,” kunda sikwana.

6 Wasinoy, nepattutturi Jesusino odduwera a tolay. Inappaneno pituwa tinapay, e nappasalamat ki Dios. Kasena ginaradwa, e neya'dana sino adalannera ta iyannera sino tolayira.

7 Agyangkappayino bisangnga tinapa. Nappasalamakkappayi Jesus, e nepeyannena kappay.

8 Nangnganira ammin kiyad si nabattuwira. Wasin nasinduwera a nangngan, inampattino adalannereno nabuna, e napannuweno pituwa basket.

9 Ino bilangino nangnganira, umang si apatarifu. Wasinoy, nepaanawi Jesusino tolayira,

10 kasena nakitakay sino adalannera sino abang ta maddammangira a umang sino sako'ma Dalmanuta.

*Ino Narangganino Fariseowera Si  
Kakka'bawa Senyal*

*(Mat. 16:1-4)*

11 Agyanino Fariseowera a inang ki Jesus ta makisombatira sikwana. Gafu se angganda a

dalodawan, inaranda si mipaita si kakka'bawa senyal sey langit ta pangammuwanda si gakkuruwa i Diosino nanundun sikwana.

<sup>12</sup> Nakaannangatti Jesus gafu sino loneno nakamma, e sinapi'na si, "Mayan ipatutino tolayira sito ingkein a mipaitak si kakka'bawa senyal sikwara? Gakkuruwino sapitangku sikwayu, awaningke a ipaitak sikwara."

<sup>13</sup> Wasin sinapi'nenay, inanawannera, e natatakayira kappay andino adalannera sino abang ta maddammangira sino bebay.

*Ino Niyampariyani Jesus Sino Tulduweno Fariseowera Andino Narakkatta Aggangwa I Herodes Si Lebadura*

*(Mat. 16:5-11)*

<sup>14</sup> Nakalyawanino adalannera a nabbalibal si tinapay, e tata ke ino tinapaya ana sikwara sino abang.

<sup>15</sup> Sinapiti Jesus sikwara si, "Palanandawino lebadureno Fariseowera andino lebadura i Herodes."

<sup>16</sup> Wasin diningngaggino adalannereno sinapi'na, nattatarabbanda si, "Ino nassapitanna sinay, se ammetam nabbalibal si tinapay."

<sup>17</sup> Ammuwi Jesusino pattatarabbanda, antuweno kunna sikwara si, "Sandolang padararananino awana tinapeyu? Nataggakkad yan uluyu ta ammeyu kepay maawatanino panakadamak?"

<sup>18</sup> Ayan yan matayu, udde ammeyu maiteno inangwak. Ayangkappay yan layadaw, udde ammeyu madingngaggino sapitangku. Nakalyawandawingkaddino



19 ginaradwaka lima a tinapaya neyanneyu sino limarifuwera a tolay? Pidya a basketino napannu sino inampa'dawa nabuna?"

"Karadwa," kunnino adalannera.

20 "Ino pituwa tinapaya ginaradwaka nakkanino appatarifuwera a tolay, pidya a basketino napannu sino nabuna?" kunni Jesus sikwara.

"Pitu," kunda sikwana.

21 "Nu kunnenoy, mayan ammeyu kepay maawatanino anggangkuwa sapitan?" kunni Jesus sikwara.

### *Ino Nappabattunoyani Jesus Sino Lappat Sey Betsaida*

22 Wasin ginamwangira sey Betsaida, agyanino niyangngira si lalakiya lappat ki Jesus. Nakig-gimallakkira sikwana ta appanganna naddino lappat kesi mabbattunoy.

23 Kinewiri Jesusino lappat e neyangnga sino lasinneno lubbun. Iluppanneo matana, kasena inappangan, e nebebu'na si, "Waren itannu?"

24 Nallangalangenno lappat e sinapi'na si, "Anen. Maitakino tolayira. Kunnangke kayuwera, udde mallakarira."

25 Inappangangkappayi Jesusino mateno lappat. Nalladdang, e naariyennino lappa'na, e nalawarinnino angngitana si ammin.

26 Kase nepaanawi Jesus a nassapit si, "Manokan sey baleyu. Ammekan massippal sino lubbuna inanawanta."

### *Ino Nassapitani Pedro Sino Katotolayi Jesus (Mat. 16:13-20; Luc. 9:18-21)*

<sup>27</sup> Wasinoy, inanda Jesus sino lulubbuna sakopanna Cesarea Filipos. Sin aggelakalakaranda, nebebuti Jesus sino adalannera si, “Sanneno sapitannino tolayira mappeafu sikwak?”

<sup>28</sup> Nesomba'da si, “Aneno massapitira si ikka i Juan a Gumabawtisar. Kunnino korwanira si ikka i Elias, e kungkappayino korwanira si ikkeno tata gumalabbun si'ina nangngangoli.”

<sup>29</sup> “Udde ikkayu pay,” kunni Jesus, “sanneno kundaw mappeafu sikwak?”

Sinabbi Pedro si, “Ikka i Kristo a nekariyi Dios a gumamwang.”

<sup>30</sup> E netuni Jesus sino adalannera si ammerangke nad ituldu si massiki sanna a tolayino katotolena.

### *Ino Nilabbunani Jesus Sino Katayanna Annino Panggangoliyanna*

*(Mat. 16:21-23; Luc. 9:22)*

<sup>31</sup> Nepakaammuwi Jesus sino adalannereno makwana sikwana so maddagguna aw. Sinapi'na si, “Ikkanaka Abbingnga Tolay, maawag si madyatanakungkena. Ammayandakino pangafuwanirana padi, ino mammeturuwerana lintig, andino korwanira a pangafuwan. Papapatera'nga, udde manggangoliya'nga sino mekatalluwa aw.”

<sup>32</sup> Nalawarino nepassapiti Jesus sikwara sinay. Antuweno nebakkangi Pedro e nebuyana ta ammena nad sapitannino kunnenoy.

<sup>33</sup> Nabbaliwiti Jesus e sinulangnganneno adalannera, kasena inallangngani Pedro. “Aroyuwannak, Satanas! Se ino dandammannu,

bakkannino panggammani Dios, nu ammena lurino panggammanna tolay.”

*Ino Biyayino Mesapat Ki Jesus  
(Mat. 16:24-28; Luc. 9:23-27)*

<sup>34</sup> Wasinoy, inayani Jesusino odduwera a tolay andino adalannera, e sinapi'na sikwara si, “Ino manggamma mesapat sikwak, talekkuranna naddino urenangkepay. Kunnangke buttunganna naddino krusna, se inona urekino tuntulanna, massiki antuweno ipatena.

<sup>35</sup> Se ino mikalow sino biyangnga, matekapena. Udde ino matay gafu sino angngurungnga sikwak andino pangibanyanna sino nalawara damag, ananeno biyaya mannayuna iya'da i Dios sikwana.

<sup>36</sup> Se sanna kaddino pallawaranneno tolay nu akwana amminino kinaba'nang sito lubag, e matena e makastigu si makkikiyad?

<sup>37</sup> Awan, se awana kinaba'nangnga damana a italyat sino biyangnga ki Dios.

<sup>38</sup> Gakkuruwa minalliwatino tolayira sito ingkein e ammerangke tuntulannino urayi Dios. Udde ino tolaya maatalla mana'dag sikwak andino itulduk, maatallak kappena a mita'dag sikwana ki Dios nu muliyak. Se ikkanaka Abbingnga Tolay, muliya'nga a kebulunanino anghelira i Dios a mangipaita sino kedayawani Ama.”

## 9

<sup>1</sup> Sinapikkappayi Jesus sikwara si, “Gakkurug yo sapitangku sikwayu, aneno korwanira sikwayu sitawa ammera matay makkiyad

si itandeno pannakadama i Dios sino patturayanna.”

*Ino Nangkakwanino Baggiyi Jesus  
(Mat. 17:1-8; Luc. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Wasin nalla'wutino annamma aw, inayanira i Jesus da Pedro, Santiago, anni Juan, e ira pelangino nanu'du sino tata a ata'nanga kulud. Sin agyananda sinay, initareno nangkakwanino baggiyi Jesus.

<sup>3</sup> E ino barawasina, naffurawa mangngilikilit. Ino kafurona, awaningke kakunnana sito lubag.

<sup>4</sup> Wasinoy, nappaddara Elias anni Moises, e nakitatabbira ki Jesus.

<sup>5</sup> Naddamippayi Pedro e kunna si, “Afu, nalawad se ayawetam sitaw. Mangwakamin lud si talluwa bawi, tata sikwam, tata ki Moises, anna tata kappay ki Elias.”

<sup>6</sup> Ino nassapitanna sinay, se ammena inamuweno sapitanna, gafu sino nappelalota talora.

<sup>7</sup> Kaka'meng kelanga nakulmutanira si dulam, e aneno damita naggabwat sino dulamma kunna si, “Antuyawino iiddukangkuwa Abbingku. Dingngaggandonaddino sapitanna.”

<sup>8</sup> Nallangalangenno adalanira, udde awana korwan si initara, nu bakkampelang i Jesus.

<sup>9</sup> Wasin aggedawadawutira sino kulura nagananda, netuni Jesus sikwara si, “Ammeyu itutulduwenaya initayu si massiki sanna a tolai makkiyad si ikkanaka Abbingnga Tolai e manggangoliya'nga.”

<sup>10</sup> Kinuruwino adalannereno netunna sikwara e awana korwan si nassapitanda, udde nat-tatarabbanda a tallu nu sanneno anggama sapitannino sinapi'na a mangngangoli kappay.

<sup>11</sup> E nebebu'da sikwana si, "Mayan sapitan-nino mammeturuwerana lintig si muli nad abbuwi Elias a gumalabbun si'in, kasena gumamwangino Kristo a nekariyi Dios?"

<sup>12</sup> E nesombati Jesus sikwara si, "Gakkuruwa muli abbuwi Elias ta idadanna ammin. Udde ana kappayino nepeturakki Dios mappeafu sikwaka Abbingnga Tolay. Sapitanna si odduwa dyatino lawumangku e melopalopetak kappay.

<sup>13</sup> Udde gakkuruggappayino sapitangku sikwayuwa ginamwanginni Elias, e ingkelanga inangweno tolayira sikwana, a antuweno nepeturakki Dios mappeafu sikwana."

*Ino Nappaanawani Jesus Sino Narakkatta Es-  
pirituwa Inassad Sino Abbing*

*(Mat. 17:14-21; Luc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Wasin ginamwanda Jesus sino agyananino korwanira a adalanna, initara a odduweno tolaya inaribumbung sikwara. Agyangkappayino mammeturuwerana lintiya makisosombat sikwara.

<sup>15</sup> Wasin nedipatino tolayira i Jesus, nakka'bwira, e nalayawira a dinambal sikwana.

<sup>16</sup> "Ma, sanneno passasarombatandaw?" kunni Jesus sikwara.

<sup>17</sup> E sinombatino tata sino tolayira e sinapi'na si, "Afu, neyangku nad sikwamino abbingkuwa lalaki, se naassaddan si narakkatta espirituwa mappaabul sikwana.

18 Kadda sumruweno inassad sikwana, malletwad, malluluweno wangi'na, mangngaratungutino ngipanna, e kumintal ammuna baggina. Inarangku sino adalannuwera si paanawanda naddino inassad sikwana, udde ammera dama a akwan.”

19 “Ikkayuwa tolay sito ingkein, awaningke angnguruddaw!” kunni Jesus sikwara. “Naansa matino panguruwandawa nabayakunna naki-igyan sikwayu? Makapidyak kepaya manus sikwayu? Iyandaw sikwakino abbing.”

20 Neyandeno abbing sikwana. Angngita langino narakkatta espiritu ki Jesus, nepakkolda'nenno abbinga inassaddanna, e nabbalabalituweno abbing sino lubagga malluluweno wangi'na.

21 Nebebuti Jesus sino ameno abbing si, “Kanseno nangiyafuwanna yana taki'na?”

“Gagangena kiyad sin kabbingnga,” kunnino amana.

22 “Namipidya a netubbeno narakkatta espiritu anna neyassamma sino danum takesi papatayanna nad. Nu wara damama akwan, allakkandakami ta duffunandakami.”

23 “Sannu lang sapitan si ‘Nu wara damaka akwan’?” kunni Jesus sikwana. “Nu manguruwino tolay ki Dios, awana ammena dama a makwa.”

24 Nekokweno amana a nassapit si, “Manguruwak. Udde pantatuyaggannu naddino angnguruggu se kurang kepaya.”

25 Wasin inita i Jesus si umoodduweno tolayira a umaribumbung sikwara, sinapi'na sino

narakkatta espiritu si, “Ikka a narakkatta espirituwa mappabangngag anna mappaabul sitana abbing, anawannun ta ammekan muli sikwana.”

<sup>26</sup> Nakkulawuweno narakkatta espiritu, e napelalotino nepappakolda'na sino abbing, kasena inanaw. Ammenan manikkarino abbinga malanga natay, antuweno odduwa nassapit si, “Natayin.”

<sup>27</sup> Udde iniggammani Jesusino kama'na e ginabwa'nan, e natta'daggin.

<sup>28</sup> Wasin sinallunda Jesus andino adalannera sino balaya pagyananda a ira pelang, nebebu'da sikwana si, “Mayan ammemi mapaanaw inaya inassad sikwana?”

<sup>29</sup> E nesombati Jesus si, “Ino kunnenaya espiritu, ammena umanaw, nu amme makkararino mappaanaw sikwana.”

*Ino Nipidwani Jesus A Nilabbun Sino Katayanna Annino Pangngangoliyanna*  
(*Mat. 17:22-23; Luc. 9:44-45*)

<sup>30</sup> Waso kunnenoy, inanawanda Jesus inaya lubbun e nallakarira sino probinsiya a Galilea. Amme anggammi Jesus si maammuwano tolayireno patta'lifanda,

<sup>31</sup> se maddagguna tulduwanneno adalannera. Sinapi'na sikwara si, “Ikkanaka Abbingnga Tolay, ara'niyenna meyalawatak sino tolayira ta papatayandak, udde mangngangoliya'nga so mekatalluwa aw.”

<sup>32</sup> Udde amme inammuweno adalanira i Jesusino anggamma sapitannino sinapi'na, e nababangira a nabbebut sikwana.

*Inyeno Kapatiyan?**(Mat. 18:1-5; Luc. 9:46-48)*

<sup>33</sup> Wasin ginamwanda Jesus sey Capernaum, sinallungira sino balaya pagyananda, e nebebuti Jesus sino adalannera si, “Sanneno nassarom-batandaw sey dalan?”

<sup>34</sup> Udde sininakkira, se ino nassarombatanda, nu inyeno kapatiyan sikwara ammin.

<sup>35</sup> Wasinoy, nattutturi Jesus. Inayanneno karadwera a adalanna, e sinapi'na sikwara si, “Ino manggamma mebilang si kapatiyan, ipaabafona naddino baggina a passerbiyanna aminino bafulunnera.”

<sup>36</sup> Nayi Jesus si tata abbing e nepata'dangnga sino nara'langanda, kasena inawakan e sinapi'na si,

<sup>37</sup> “Ino mangawat sino abba fawa tolaya kakunna yawa abbing gafu sino angngurungnga sikwak, ikkanakino inawa'na, e ino mangawat sikwak, inawa'na kappayino nanundun sikwak.”

*Ino Ammera Kumontara, Ireo Buluntam**(Luc. 9:49-50)*

<sup>38</sup> Wasinoy, sinapiti Juan ki Jesus si, “Afu, aneno initamiya tolaya mappaanaw si narakkatta espirituwa usaranneno ngannu, e inallangngammi gafu se bakkanna buluntam.”

<sup>39</sup> “Ammeyu allangngan,” kunni Jesus sikwara, “se ino mangwa si kakka'bawa musar sino ngangku, ammena malana massapit si narakkat mappeafu sikwak.

<sup>40</sup> Se ino ammena kumontara sikwatam, antuweno buluntam.



41 Gakkurug yo sapitangku sikwayu, ino manuffun sikwayu, massiki ino mappainum pelang si tatasa a danum sikwayu gafu se adalan-nakayuwi Kristo, gakkuruwingke a malabutan.”

*Ino Paggafuwanna Palliwatan*

*(Mat. 18:6-9; Luc. 17:1-2)*

42 “Udde ino manutungung ta malliwatino tata a abba fawa tolaya mangurug sikwak a mekunna si abbing, tawwaren nu mabassinanino bu'lona si dokkalla aggilingana batu ta metu'yud sino bebay amma sino ituluyneno manutungung.

43 Kunnantu, nu ino kama'nuweno paggafuwanneno palliwatannu, ga'bungannu nad. Se tawwareno naga'bunganino tata a kama'nu e mabiyagga si makkikiyad amma sino sikkakamakka a metubba sino afuya ammena maaddap sey infiyernu.\*

45 E nu ino takkimino paggafuwanneno palliwatannu, ga'bungannu nad. Se tawwareno naga'bunganino tata a takkim e mabiyagga si makkikiyad amma sino sittatakkika a metubba sino afuy sey infiyernu.

47 E nu ino matangkappayino paggafuwanneno palliwatannu, tuketannu. Se tawwareno tafiyangka si mata e mabiyagga si makkikiyad sino patturayani Dios amma sino nadduwammangino matama metubba sino afuy sey infiyernu.

---

\* 9:43 9:43 Bersikulu 44 anna 46, awanira sino kaodduwana manuskritu sino dami'na Griego. Nekunnera sino bersikulu 48.

48 Se sey infiyernu, ammena matayino u'gitira a mangngan sino baggira e ino afuy, ammena maaaddap.

49 “Ammina tolay, kakkapandeno dyat ta mallawarino aggangwara a kunnangke ino makkana maasinan nad takesi damana a mewa'lat ki Dios.†

50 Ino asin, aneno serbina, udde nu maariyeno pe'na, ammenan dama a mampapet. Dandammandonaddino serbineno asin e makkaduduffungkayu takesi nalawarino abbafarulundaw.”

## 10

*Ino Tulduwi Jesus Mapeafu Sino Makkatwaya Matawa*

*(Mat. 19:1-12; Luc. 16:18)*

1 Wasinoy, inanora Jesus sey Capernaum e inangngira sino sako'ma Judea, kasera naddammang sino wawwanga Jordan. Nakkakarampakkappayino odduwera a tolay sino agyananna, e sinulduwannera, se antuweno gagangaya aggangwana.

2 Ana kappayino Fariseowera a inang ki Jesus ta kakkapanda a balabaliyan, e kunda sikwana si, “Sino lintiddam, damana kadda ikatwayino lalakiyeno atawana?”

3 Sinabbira payi Jesus si, “Sanna kaddino netutuni Moises sikwayu si'in?”

---

† 9:49 9:49 Ino sapitanna Griego, Ammina tolay, maawag si maasinanira si afuy. Ino annandammeno kaodduwan, dyatino keampariyanino asin.

<sup>4</sup> “Nepalubusi Moises a mangweno lalaki si turakka pangitan si nakkatwayira, kasena paanawannino atawana,” nesomba'da sikwana.

<sup>5</sup> Sinapiti Jesus sikwara si, “Gafu pelang sino kinataggatino uluyuveno nanurakkani Moises si kunnayan.

<sup>6</sup> Udde sin gafuna a napatatu yo lubag, pinaratuwi Diosino lalaki anna bafay.

<sup>7</sup> Antu gafuna, anawanino lalakiyeno mapparana'ngera takesi makikofung sino atawana,

<sup>8</sup> e mabbaliyera si tata.\* Antuweno ammerana adwa, nu ammerallud nittata.

<sup>9</sup> Kunnantu, amme nad pakkatwayanna tolayino nepamungi Dios.”

<sup>10</sup> Wasin nulira Jesus sino balera, neyambabebutino adalannereno mapeafu sinaya sinapi'na.

<sup>11</sup> Sinapiti Jesus sikwara si, “Ino lalakiya mikatway sino atawana, kasena mangatawa si korwan, makaliwat sino atawana se makibulun si korwan.

<sup>12</sup> Mampesino bafaya mikatway sino atawana, kasena mangatawa si korwan, makaliwakkapay si makibulun.”

*Ino Namindisiyonani Jesus Sino Anakira  
(Mat. 19:13-15; Luc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Agyanino tolayira a niyang sino ana'dera ki Jesus takesi appangannera nad anna bindisiyonannera. Udde inallangnganino adalanira i Jesus.

---

\* **10:8 10:8** Genesis 2:24

14 Wasin binalawi Jesusino akwanda, nabungut sikwara, e sinapi'na si, “Purayandawino anakira ta umangngira sikwak, e ammeyuwera allangngan. Se ino kakunnara, ireno dama a mesapat sino patturayani Dios.

15 Gakkurug yo sapitangku sikwayu, nu ammeyu talakkanni Dios a kakunneno analakkino abbing, ammekayu makatallung sino patturayanna.”

16 Wasinoy, inakkuyneno anakira, e ne-tappa'nenno kama'na sikwara a namindisiyon.

### *Ino Ba'nangnga Tolay*

*(Mat. 19:16-30; Luc. 18:18-30)*

17 Wasin aggegigikka'da Jesus a umanaw sinay, agyanino lalakiya nalayawa inang sikwana. Namalitud sino a'langnga e sinapi'na si, “Ikka a nalawara Afu, sanneno akwangku takesi maa'danak si biyaya mannayun?”

18 Sinapiti Jesus sikwana si, “Mayan nganandak si nalawad? Se awana nalawad, nu bakkampelangi Dios.

19 Ammumino lintiyi Dios a kunna si, ‘Ammeka mamapatay, ammeke makibulun, ammeke matatakaw, ammeke manistigu si bakkanna gakkurug, ammeke mamalabali, e dayawannuweno mapparana'nguwera.’ ”

20 “Afu mesturu,” kunnino lalaki sikwana, “kiyad sin kabbingku, kinuruggu ammin yana lintig.”

21 Sinulangngani Jesusino lalaki e inanggamanna, e sinapi'na si, “Ana kepayino tata a pakkurangannu. Umangngu ilaku amminino

kukwam ta iya'dam sino pobiriyereno pal-lakuwannu, ta ananeno kinaba' nangngu sey langit. Nu inangwamunnenay, kaseka muli sitaw e mebulungka sikwak."

<sup>22</sup> Wasin diningngangngeno sinapiti Jesus, mal-owingkeno nakamma, e kaka'ganna a inanaw, gafu se ba' nangngingke.

<sup>23</sup> Wasinoy, nallangalanga i Jesus sino adalan-nera, kasena sinapit sikwara si, "Madyatingke a mesapatino bafa' nangngira sino patturayani Dios."

<sup>24</sup> Nakka'bawira sin diningngaddenay, udde nepidwa kepayi Jesus a nassapit si, "Ikkayuwa abbingku, gakkuruwa madyatingke a mesapatino tolayira sino patturayani Dios.

<sup>25</sup> Mas naladdeno attaffutino kamelyu sino abbu'nenno bilat amma sino kesapatanino ba' nangnga tolay sino patturayani Dios."

<sup>26</sup> Nangkaka'bokappayino adalannera, e nebebu'da sikwana si, "Nu kunnenoy, inya ma'nenno mesalakan?"

<sup>27</sup> Sinulangngannera, kasena sinapit si, "Ino tolay, awana damana a akwan a misalak sino bagginangkepay. Udde i Dios, damana akwan ammin. Antuweno makadama a misalak si tolay."

<sup>28</sup> Wasinoy, naddamiti Pedro, e sinapi'na si, "Ikkami mappaye? Se inanawamminnino amammimmi ta mebulungkami sikwam."

<sup>29</sup> "Gakkurug yo sapitangku sikwayu," kunni Jesus, "ino manganaw sino balena, ino kakkola'ngera, ino mapparana'ngera, ino

ana'ngera, andino lubangnga gafu sikwak annino pangibanyanna sino nalawara damag,

<sup>30</sup> oodduneno meya'da sikwana sito katolena amma sino inanawanna. Oodduneno maappana a balay, kakkolak, mapparanak, aanak, anna lubag, udde madyatangkappay. E naso maddag-guna aw, maa'danna si biyaya mannayun.

<sup>31</sup> Odduwenen meyantaw sito ingkein a metabafana sinoya aw, e odduwera kappaya abafawa tolay sito ingkein a meyantona.”

*Ino Meka'luwa Nilabbunani Jesus Sino Katayanna Annino Pangngangoliyanna  
(Mat. 20:17-19; Luc. 18:31-34)*

<sup>32</sup> Sinoya umangnganda Jesus sey Jerusalem, nauunta i Jesus sino bafulunnera. Nakka'bawino adalannera e nattalokkappayino korwanira a tolaya dumandan sikwana. Wasinoy, inayani Jesusino karadwera a adalanna e nebakkangngera, kasena sinapit sikwareno makwana sikwana.

<sup>33</sup> “Dingngaggandaw,” kunni Jesus sikwara. “Sitoya, umangngatam sey Jerusalem. Nanu gumamwangetam sinay, ikkanaka Abbingnga Tolay, meyalawata'nga sino pangafuwanirana padi andino mammetsturuwerana lintig. Senten-siyanda'nga a mapapatay, kaserak iyalawat sino bakkannira a Judyu.

<sup>34</sup> Pappoporayanda'nga, luluppandak, siwa'wattandak, kaserak papatayan. Udde sino mekatalluwa aw, mangngangoliya'nga.”

*Ino Inaranda Santiago Anni Juan  
(Mat. 20:20-28)*

<sup>35</sup> Wasinoy, inara'nira Santiago anni Juan a abbingi Zebedeo ki Jesus, e sinapi'da si, "Afu, ana naddino arangngammi sikwam."

<sup>36</sup> "Sanneno anggandawa akwangku sikwayu?" kunni Jesus.

<sup>37</sup> "Nu mada'ngeno kedayawannu sino paturayannu, makituttuggami nad sikwam, tata sino padiwanannu, tata sino padawim," kunda sikwana.

<sup>38</sup> Sinapiti Jesus sikwara si, "Ammeyu ammuweno arangngandaw. Damayu kadda attamanino dyata lawumangku? Damayu kadda matay a kunnangkeno ipatek?"

<sup>39</sup> "On, damami," kunda.

E sinapiti Jesus sikwara si, "Gakkuruwa madyatangayu a kunna kappayino kadyatangku. Matekayu kappay a kunneno ipatek.

<sup>40</sup> Udde ino mattutturira sino padiwanangku anna sino padawik, awana kalintiyangkuwa mamili, se piniliyenni Diosino mattutturira sinay."

<sup>41</sup> Wasin diningngaggino tafuluwera a bulundeno inaranda Santiago anni Juan, nabbungutira sikwara.

<sup>42</sup> Antu gafuna, inamungira ammini Jesus, e sinapi'na sikwara si, "Ammuyu si ino mebilangira a matturray sito lubag, ipatu'deno panggamanda sino iturayanda, e ino kappay pangafuwanira, ipaitareno kinaturera.

<sup>43</sup> Udde ammena nad kunninoyino akwandaw. Se nu wara sikwayuwa manggamma medayaw, passerbiyanna naddino bafulunnera.

<sup>44</sup> E ino manggama mabbali si kapatayan, paaripanna naddino baggina si ammina tolay.

<sup>45</sup> Se massiki ikkanaka Abbingnga Tolay, ammek inang sito lubagga mappaserbi, nu ammena lud ta masserbiyak sino tolayira anna takesi iya'dakino biyagguwa panubbut sino kaodduwan."

*Ino Nappabattunoyani Jesus Ki Bartimeo a Lappat*

*(Mat. 20:29-34; Luc. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Wasinoy, ginamwanda Jesus andino adalanera sey Jerico. Wasin umanawanda, odduwa tolaya nebulun sikwara. Agyanino lappatta aggatuttud sino dammingino dalana makipalimut, i Bartimeoweno nganna, a abbingi Timeo.

<sup>47</sup> Anningngangnga lang si ana i Jesus a taga-Nazaret, nekokwana a nassapit si, "Jesus, gaka i David, allakkandak!"

<sup>48</sup> Odduweno tolayira a nallang sikwana ta sumina'ngad, udde neyangkakokwana lura nassapit si, "Ikka a gaka i David, allakkandak!"

<sup>49</sup> Nitturi Jesus e sinapi'na si, "Ayandaw taw."

Inayandeno lappat, e sinapi'da sikwana si, "Pattuyagganu naddino nakammu. Matta'dagga se paayaddaka."

<sup>50</sup> A'ari langi Bartimeo sino tafalna, e ginabwatin a inara'ni ki Jesus.

<sup>51</sup> E sinapiti Jesus sikwana si, "Sanneno anggamuwa akwangku sikwam?"

"Afu, anggangkuwa makaita," kunnino lappat.



52 “Damamunna umanaw. Makaitakan gafu sino angngurungngu sikwak,” kunni Jesus sikwana. Kaka'meng kelanga makaiteno lappat e dinandan ki Jesus.

## 11

### *Ino Nanayawanda Ki Jesus Sin Ginamwan-ganna Sey Jerusalem*

(*Mat. 21:1-11; Luc. 19:28-40; Jn. 12:12-19*)

<sup>1</sup> Wasin makkataminda Jesus sey Jerusalem, agyaniran sino nallatanna Betfage anna Betania, adwa a lubbuna ara'ni sino kulura Olivo. Nepaunta i Jesusino adwera a adalanna

<sup>2</sup> a sinapi'na si, “Umangkayu sino madompaka lubbun. Addatandaw sinay, maitayuneno neyakadda ubbunna asno a ammena kepay natakayan. Ubbarandaw ta iyandaw sitaw.

<sup>3</sup> Nu wara mabbebut sikwayu si, ‘Sandolang ubbaran yan?’, kundaw sikwana si, ‘Awannino Afutam, e lanannana a peuli.’ ”

<sup>4</sup> Wasinoy, inangngira, e nesa'baldeno ubbunna asno. Nagyan sino dammingngeno dalana neyakad sino lamwanganino tata a balay. Wasin ubbarandan,

<sup>5</sup> nebebutino tolayira a aggata'dag sinay si, “Sandolang ubbaran yan?”

<sup>6</sup> Nesomba'deno netuni Jesus sikwara, antuweno nepurayireno nangita sikwara.

<sup>7</sup> Neyandeno ubbun ki Jesus. Neyafa'deno tafalda sino daruruna, kase natakayi Jesus.

8 Odduweno tolayira sinaya niyafak sino tafalda sino dalan. Ino korwanira pay, nanggappera si iddadona simit sino uma, kasera neyafakkappay sino dalan, a mangipaita sino angngiyatalda ki Jesus.

9 Ino tolayira so katamanna andino dumandanira sikwana, nekokwara a nassapit si, “Madandayawi Dios! Madandayokappenaddino dinunduni Afu Dios si pannakabaggina!

10 Madandayonaddino matturena a kakunna i Ari David a gagginafutam! Madandayawi Dios sey langit!”

11 Wasin ginamwangira sey Jerusalem, sinalungi Jesus sino Templo, e initana amminino ana sinay. Gafu se gafenin, inanaw, e inangngira andino karadwera a adalanna sey Betania.

*Ino Kayuwa Igosu Awana Bungana  
(Mat. 21:18-19)*

12 Wasi kadarama'na a mulira Jesus sey Jerusalem a naggabwat sey Betania, nabisinan.

13 Aneno nedipa'na a kayuwa igosu iddadaron, e inara'niyanna ta itanna nu wara bungana. Udde wasin ara'niyen, passiya adonino initana, se bakkangkepayino pammunganna igos.

14 Antuweno nassapitani Jesus sino kayu si, “Mangiyafu sito ingkein, ammekanna mam-munga.” E diningngaggino adalannereno sinapi'na.

*Ino Nappaanawani Jesus Sino Malallakuwera  
Sino Templo  
(Mat. 21:12-17; Luc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

15 Wasin ginamwangira sey Jerusalem, sinalungi Jesus sino Templo, e nepaanoneno malakuwera andino maggatangira sinay. Iletwaneno lamisaanino gumatalyatira si pirak, kunna kappay sino tutturino gumalakuwera si kalapati.

16 Nepalamma'na kappayino miggammira si karga a mangan sino lawummeno Templo.

17 Sinulduwanneno tolayira, e kunna si, “Neturak sino sapiti Dios si ‘Ino balek, maingnganan si pakkararan ammina tolay.’ Udde ino inangwayu, nepabbaliyu si paddarogatandaw sino kasittoleyu.”\*

18 Dinatinggaggino pangafuwanirana padi andino mamnesturuwerana lintig inoya inangwa i Jesus, e nattatarabbanda nu ansandeno mamapatay sikwana. Se nattalawira sikwana, gafu se nakka'baw amminino tolayira sino annulluna.

19 Wasin mallammukin, inanora Jesus andino adalannera sinaya lubbun.

### *Ino Maammuwan Sino Naganguwanino Kayuwa Igos*

*(Mat. 21:20-22)*

20 Wasi kagigi'ba'na, sina'lifanda Jesusino kayuwa igos, e initara a naganguwen, pati sino gamu'na.

21 Dinandammi Pedroweno sinapiti Jesus sino kayu, kasena sinapit sikwana si, “Afu, itannu kadda, ino kayuwa ginerannu, naganguwen.”

22 Sinapiti Jesus sikwara si, “Wara nad anggu-ruddaw ki Dios.

---

\* **11:17 11:17** Isaias 56:7; Jeremias 7:11

<sup>23</sup> Gakkurug yo sapitangku sikwayu, nu kuruwandaw si meyakkuruwino sapitandaw a ammekayungke maddudwa, damayuwa sapitan sito kulud si, 'Meyalikka e meyassagga sino bebay,' e gakkuruwa makwa.

<sup>24</sup> Antu gafuna, sapitangku sikwayu, massiki sanneno arangngandaw ki Dios sino kararadaw, dandammandonad si inappayun, e gakkuruwingke a meya'da sikwayu.

<sup>25</sup> Kadda makkararaggayu, nu wara nakaliwat sikwayu, pakomandonad, takesi pakomampayi Dios a Amatam sey langitino liwa'dawira.

<sup>26</sup> Udde nu ammekayu mamakoma, ammerakayu pena pakomanino Amatam sey langit."

*Ino Nebebu'da Mapeafu Sino Kalintiyani Jesus  
(Mat. 21:23-27; Luc. 20:1-8)*

<sup>27</sup> Wasinoy, ginamwanginda Jesus sey Jerusalem. Wasin malallakari Jesus sino lawumma Templo, inara'niyeno pangafuwanirana padi, ino mammesturuwerana lintig, andino korwanira a pangafuwan.

<sup>28</sup> Nebebu'da sikwana si, "Sanneno kalintiyanuwa mangwa sino inangwamira? Inyeno naggabwatanna yana kalintiyannu?"

<sup>29</sup> Sinapikkappayi Jesus sikwara si, "Aneno ibebukku sikwayu. Nu masombatandaw, kaseppena sapitannino naggabwatanino kalintiyangkuwa mangwa sito inangwakira.

<sup>30</sup> Antuyawino ibebukku. Inyeno naggabwatanino kalintiyani Juan a mamawtisar? Ki Dios onnu si tolay?"

<sup>31</sup> Wasinoy, nakkakibikibebutira a nassapit si, “Sanneno isombattam? Nu kuntam si i Diosino naggabwatanino kalintiyanna, tantaro nu sapitanni Jesus si ‘Nu kunnenoy, mayan ammekayu nangurug sikwana?’

<sup>32</sup> Udde nu kuntam si tolepelangino naggabwatanna, kattalatalaw inay!” Ino nassapitanda sinay, se nattalawira sino tolayira, se kuruwanda ammin si tata a gumalabbuni Juan.

<sup>33</sup> Antu gafuna, sinapi'da ki Jesus si, “Ammemi inammu.”

Kunni Jesus sikwara si, “Ammeppemantu sapitan sikwayu nu inyeno naggabwatanino kalintiyangkuwa mangwa sitawira a akwangku.”

## 12

*Ino Ampariyi Jesus Mapeafu Sino Narakkatira A Makikasamak Sino Kaubasan*  
(Mat. 21:33-46; Luc. 20:9-19)

<sup>1</sup> Wasinoy, netuluyi Jesusino sinapi'na sikwara, udde neyamparingnga. Sinapi'na si, “Agyanino tata a tolaya nammula si odduwa ubas. Inalasanggenyo nammulanna, nangwa si pamappattanna sino bungana, e namata'dag si garita a pagyananino pindagganna. Wasin nabalina inoy, nepaimu'na sino makikasamakkira, e inang nagyan si aroyuwa lubbun.

<sup>2</sup> Wasin nada'ngeno abbafulwat si ubas, dinundunino makwan lubaggino tata a aripanna a umang sino makikasamakkira a mappa sino ballena.

<sup>3</sup> Udde wasin ginamwang, dino'manino makikasamakkira, siniwasiwa'wattanda, kasera nepaanawa kamakama'na pelang.

<sup>4</sup> Wasinoy, nanundungkappayino makwan lubag si tata a aripanna. Udde pinopompa'deno uluna e neyatatalda.

<sup>5</sup> Nandadundungkappay si tata, e pinapatera. Kunnenayino inangwara sino ammina dinundunna, binadabaddu'deno korwanira e pinapatereno korwan.

<sup>6</sup> Waso kunnenoy, tatakeinnino nabuna a dundunanna. Antuweno iiddukannangke a abbingnga. Dinundunna kappay sikwara, se kunna sino nakamma si 'Ammuk si iyatalda yaw se abbingku.'

<sup>7</sup> Udde wasin initeno makikasamakkira, sinapi'da si, 'Antuwen yawino millalupat sito lubag. Papatayantam ta akwatamun!'

<sup>8</sup> Dino'mandan e pinapatera, kasera ne-takkufino baggina sino lasinneno kaubasan."

<sup>9</sup> Wasinoy, kunni Jesus si, "Sannadeno akwanino makwan lubag sikwara a makikasamak? Umangngerana papatayan, kasena ipabalattino lubangnga si korwan.

<sup>10</sup> Ammeyu kepekad binaseno nepeturakki Dios a kunna si,

'Ino batuwa inamayino mamata'daggira si balay, antuweno nepabbaliyi Dios si kapatiyana batuwa mappatuyag sino balay.

<sup>11</sup> Antuweno inangwa i Dios, e kakka'bawingke sikwatam.' \*\*

---

\* **12:11 12:11** Salmo 118:22-23

<sup>12</sup> Sin diningngaddenay, anggammينو afafuwerana Judyu a do'mani Jesus, se naawatanda si ireno amparyanna. Udde nattalawira sino tolayira, antuweno inanawanda.

*Ino Nebebu'da Mapeafu Sino Pappaganda Si Buwit*  
(*Mat. 22:15-22; Luc. 20:20-26*)

<sup>13</sup> Waso kunnenoy, nanundunino afafuwerana Judyu si korwanira a Fariseo andino korwanira a buyuti Herodes a umang mabbebut ki Jesus, tantaro nu mabalabaliyan e massapit si kedarumanna.

<sup>14</sup> Inangngira sikwana, e sinapi'da si, "Afu, ammumi si gakkurug ammuna sapitannu. Ammumi kappay si awana padumannu si tolay, massiki nu wara turera, nu ammemira lud tulduwan ammin sino kakuruwan mapeafu sino panggammani Dios. Kunnantu, ituldummad sikwami nu kontara sino lintiddama Judyu nu pagammiyeno buwit sino Emperador sey Roma. Pagammi onnu awan?"

<sup>15</sup> Udde inattalani Jesusino gakkadda a mamalabali sikwana, antuweno sinapi'na sikwara si, "Mayan kalakannandak? A'danda'mantu si pirak ta itangku."

<sup>16</sup> Wasin ina'danda si pirak, kunna sikwara si, "Makwan letratu anna angan sitaw?"

"Ino Emperador sey Roma," kunda sikwana.

<sup>17</sup> "Nu kunnenoy," kunni Jesus, "ino akweno Emperador, iya'dayu sikwana, e ino akwa i Dios, iya'dayu pay ki Dios." Sin naningngagganda sinay, nakka'bawira ammin sikwana.

*Ino Nebebu'da Mappeafu Sino Nataya Mangngangoli*

*(Mat. 22:23-33; Luc. 20:27-40)*

<sup>18</sup> Ana kappayino Saduceowera a inang ki Jesus. Ireno tata a buyu'na Judyu a massapit si ammena mangngangoliyeno natayira. Sinapi'da sikwana si,

<sup>19</sup> “Afu, kunnino lintiddama neturakki Moises, ‘Nu wara matawa a awana abbinda e matayino lalaki, atawan naddino kola'ngeno balu takesi nu wara abbinda, antuneno guman abbingino natay.’

<sup>20</sup> Agyanino pituwera a makkakarolaka lallaki. Nangataweno palungura, udde nataya awana abbinda.

<sup>21</sup> Antuweno inataweno metufarino balu, udde natekappaya awana abbinda. Kunna kappay sino mekatalluwa kola'da.

<sup>22</sup> Nappatapataliyeno pituwera a makkakarolaka inatawenaya bafay, e natayira ammina awana abbinda, kase pay natayino bafay.

<sup>23</sup> Kunnantu, naso awa pangngangoliyanino natayira, inyana sikwara a pituweno makwan atawa sinaya bafay? Se inatawara ammin.”

<sup>24</sup> Sinombatanira i Jesus si, “Natamakayu, se ammeyu ammuweno neturakka sapiti Dios e ammeyu kappay ammuweno pannakadamana.

<sup>25</sup> Se nanu mangngangoliyeno natayira, ammeran mangatawa, nu ammera lud mekunna sino anghelira sey langit.

<sup>26</sup> Nu mappeafu kappay sino pangngangoliyanino natayira, kunnangke ammeyu binaseno nepeturakki Dios ki Moises sino istoriya-



nenno gumatagatangnga kayu. Ino neturak sinay, kunna si sinapiti Dios ki Moises si, 'Ikkanakino Diosi Abraham, i Isaac, anni Jacob.' Antuweno sinapi'na si massiki natayiran, nabiyayira kepay sikwana.

<sup>27</sup> Ino anggama sapitan, mangngangoliyeno natayira, se i Dios, bakkanna Diosino natayira, nu ammena lurino aggabiyayira. Antuweno gakkuruwingke a natamakayu."

*Ino Kapatiyana Tuni Dios*

*(Mat. 22:34-40; Luc. 10:25-28)*

<sup>28</sup> Agyanino mesturuna lintiya naningngag sino nattatarabbanda Jesus andino Saduceowera. Gafu se diningngangnga si nalawarino sombati Jesus sikwara, inara'ni sikwana a nabbebut si, "Sanneno kapatiyana tun sino ammina lintiyi Dios?"

<sup>29</sup> Netabbi Jesus si, "Antuyawino kapatiyana tuni Dios. 'Ikkeyuwa gakagaka i Israel, dingngaggandaw yaw. Tatakeno Afutama i Afu Dios, awana korwan.

<sup>30</sup> Anggammannu naddi Dios a Afum, e pittatannuweno ammina nakammu, ammina urem, ammina kinalaingngu, annino ammina tuyangngu sikwana.'

<sup>31</sup> Ino kappay mekadwa a kapatiyana, kunayaw, 'Anggammannu naddino kasittolema kunna payino agganggammu sino baggim.' Awana korwana tuni Dios a napatig amma sitawira."

<sup>32</sup> "Afu, gakkuruwino sinapi'nu," kunnino mesturuna lintig. "Gakkuruwa tata ke i Dios e awana korwan.

33 Gakkuruggappaya anggammantammad e pittatantamino ammina nakantam, kinalaintam, annino tuyaddam sikwana, e anggammantangkappenaddino kasittoletama kunna payino aggangantam sino baggitam. Mas nalawad nu kuruwantam inayira a adwa a tun amma sino miwa'latetam si animal ki Dios anna miya'detam si korwan sikwana.”

34 Wasin diningngaggi Jesusino nalawara somba'na, sinapi'na sikwana si, “Ara'niyennino kesapatannu sino patturayani Dios.” Kiyad sinoy, awaninna makaturira mabbebut ki Jesus.

*Ino Nebebu'da Mappeafu Sino Kristo*

*(Mat. 22:41-46; Luc. 20:41-44)*

35 Wasin panulduwani Jesus sino Templo, sinapi'na si, “Mayan kunnino mammesturuwerana lintig si gaka i Ari David ino Kristo?”

36 Se i Daviringkepayino nappadandammanino Espirituwi Dios a nassapit si, ‘Sinapiti Afu Dios ki Kristo a Afuk: Mattutugga sito padiwanangku kiyad si affutanguweno kalingam.’†

37 Nu ingnganani David ino Kristo si Afuna a matturay sikwana, ansanda lang sapitan si gaka i David?” Anggammino odduwera a tolaya maningngag sino sapitanna.

*Ino Sinapiti Jesus Mappeafu Sino Mammesturuwerana Lintig*

*(Mat. 23:1-36; Luc. 20:45-47)*

38 Sin nanulduwanna sikwara, sinapi'na kapay si, “Palanandawino mammesturuwerana

† 12:36 12:36 Salmo 110:1

lintig takesi ammeyu tuntulannino aggangwara. Se angganda a mabbarawasi si ata'nang anna nalawad takesi malasin si napatiyira. Angganda kappaya medayawa mapakumusta sino mangita sikwara kadde mallakarira sino palengki.

<sup>39</sup> Pilinda kappaya pattutturanino attutturanna napatiya tolay sino sinagoga, e kunna kappay nu umangngira makipangngan, pilinda a pakittutturano pangafuwanira.

<sup>40</sup> Massannakammira sino baluwera a bafabay se akiranda a pangappan sino kukwara andino bafalera, e makkararira si asodda kararag se angganda a kallabbanino narakkatta aggangwara. Nadammattengkeneno kastigura.”

*Ino Neya'deno Balu Ki Dios  
(Luc. 21:1-4)*

<sup>41</sup> Wasinoy, inara'niyi Jesus sino aggiittungan si pirak sino Templo, e nattuttura nabbuya sino tolayira a miittung si pirak. Odduweno bafa'nangngira a niittung si odduwa pirak.

<sup>42</sup> Ginamwangino tata a pobiriya balu, e niittung si adwa a dipilata, a mabbalor si tata a sentabo.

<sup>43</sup> Nepaara'niyi Jesusino adalannera, e sinapi'na sikwara si, “Gakkurug yo sapitangku sikwayu, oodduweno neyittungino pobiriya balu amma sino ammina neyittungino korwanira.

<sup>44</sup> Se ino korwanira, neya'dara pelangino so-braneno kinaba'nanda, udde ino balu, massiki pobiri, neya'dana amminino kabiyayanna.”

# 13

## *Ino Nilabbunani Jesus Sino Akkadaralmeno Templo*

*(Mat. 24:1-2; Luc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Wasin mallawanda Jesus sino Templo, sinapitino tata adalanna si, “Afu, itannu. Nalawaringke yo Templo andino bafalayira sito lebanna. Kakka'bokappayino batuwera a inusarda se darokkallirangke anna nalawarira.”

<sup>2</sup> “On lud,” kunni Jesus, “itandawira nad ammin yana darokkalla balay, se mada'nganeno awa madarallira ammin. Awaningkena tata si batuwa mabattang sino agyananna, se maduduwirana.”

## *Ino Tiyempona Dyat So Maddagguna Aw*

*(Mat. 24:3-14; Luc. 21:7-19)*

<sup>3</sup> Wasinoy, inangngira sino kulura Olivo, e natutturi Jesus a midipat sino Templo. Inara'nira Pedro, Santiago, Juan, anni Andres sikwana a ira pelang, e sinapi'da si,

<sup>4</sup> “Ituldum abbu sikwami nu naanseno kaangwannenaya sinapi'nu, anna sannaneno senyala pilasinammi si ara'niyennino keyakkuruwanda.”

<sup>5</sup> Netabbi Jesus si, “Palanandaw ta ammekayu mabalabaliyan.

<sup>6</sup> Se odduweraneno gumamwanga massapit si ira kanuweno Kristo a dinunduni Dios a matturay, e odduneno balabaliyanda.

<sup>7</sup> Dingngaggandokappeneno maggagarubattira sino ara'ni sikwayu annino damag mappeafu sino gubat sey korwana lubbun, udde ammekayu

nad mattalaw. Maawag si makwerana yaw, udde bakkangkepayino uddina aw.

<sup>8</sup> Se maggaguba'nenno naddadaruma a lulub-bun, mampesino patturayandera. Maluniggap-pena si palulubbun, e ananeno nafulota bisin. Udde amminira yaw, gafuna pelangino kady-atana kunnangkeno loneno kuyungnga gapapanak.

<sup>9</sup> “Mappalangkayu nad, se do'mandakayuna e idarundakayu anna siwa'wattandakayu sino sinagogarera. Gafu sino angnguruddaw sikwak, medarungkayu kappena sino gubernadorira anda sino ariyera, e antuneno wayayuwa mipakammu sikwara sino nalawara damag.

<sup>10</sup> Se inaya nalawara damag, mebyangngad abbu si palulubbun, kasena mada'ngeno uddina aw.

<sup>11</sup> Nu do'mandakayuna e imbistigarandakayu, ammeyu paddararananino sapitandaw, se sinoyna a orat, mepakaammu sikwayuweno fustuwa sapitandona. Se bakkanna ikkayuweno paggabwatanna, nu amme lud ipadandammino Espirituwi Dios.

<sup>12</sup> “Sinoyna a tiyempo, ananeno midarumira si kola'da sino tatturayira ta papatayanda. Kunna kappayino akwanneno mapparanakira sino abbinda. Inona kappay aanakira, kontarandeno mapparana'dera ta ipapaterera.

<sup>13</sup> Ammina tolay, kababannaddakayuna gafu sino kesapatandaw sikwak. Udde nu natalangggayuwa mangurug kiyad si mada'ngeno uddina, mesalakkayu.”

*Ino Akkadaralнено Lubbuna Jerusalem*  
(*Mat. 24:15-28; Luc. 21:20-24*)

<sup>14</sup> Netuluyi Jesus a nassapit si, “Itandoneno ‘kattalatalawingke a manandaral’ a matta'dag sino bakkanna kalintiyanna a patta'daggan. (Ino mabbasa sitaw, maawatanna naddino anggama sapitan.) Nu maitayuna, ino magyanira sey Judea, mabbukalira nadda umang sino kakuluran.

<sup>15</sup> Inona agyan sino lasinneno balena, ammenan nad sumallunga mappa sino maawangnga.

<sup>16</sup> Kunna kappeneno magyan sino umana, ammenan nad umapita mappa sino barawasina.

<sup>17</sup> Sinoyna a tiyempo, kakalla'ngeno mabussitira andino mappasusuwera.

<sup>18</sup> Ikararaddaw ta ammena nad makwa yaw nu aggururan.

<sup>19</sup> Se sinoyna a tiyempo, nappelalo'nenodiyat, e awana kakunnana mangiyafu sin napatuwanna yo lubag kiyad to ingkein, e ammenan mepipidwa si makkikiyad.

<sup>20</sup> Nu amme nad dinandammi Dios a arananino awnenaya kadyatan, awan nadda mabuna si tolay sito lubag. Udde gafu sino alla'nga sino pinilinera a tolona, aranannana.”

<sup>21</sup> Netuluy kappayi Jesus a nassapit si, “Sinoyna a tiyempo, nu wara massapit sikwayu si ‘Itandaw, ayawinnino Kristo’ onnu ‘Anen sinay,’ ammeyuwera kuruwan.

<sup>22</sup> Se odduneno massan Kristo andino masasanlabbuna massapit si ireno dinunduni Dios. Mipaiterana si kakka'bawa senyal anna milagro

takesi balabaliyanda naddino tolayira, massiki ino tolayira a piniliyi Dios, nu damana.

<sup>23</sup> Kunnantu, mappalang kayu, se dinadangkunna sinapitira yaw sikwayu.”

*Ino Puliyanneo Abbingnga Tolay*

*(Mat. 24:29-31; Luc. 21:25-28)*

<sup>24</sup> “Nanu masindunenaya tiyempona dyat, mallammu'ngeno sinag anna ammenana madakkag.

<sup>25</sup> Madara'nangngeno bitunira, se maguyaddino ammina ana sey langit.

<sup>26</sup> Antuneno pangitanino tolayira sikwaka Abbingnga Tolaya maggabwat sey langita mebulun si dulam. Itanda kappeneno nappelalota panakadamak andino kedayawangku.

<sup>27</sup> Dundunangkuneno anghelkuwera sino papampangnga yo lubag ta pakkakarampatandeno tolekira a pinilik sino palulubbun sito utunna lubag.”

*Ino Maammuwan Sino Kayuwa Igos*

*(Mat. 24:32-35; Luc. 21:29-33)*

<sup>28</sup> Wasinoy, sinapiti Jesus si, “Dandammandonaddino kayuwa igos ta wara padalandaw. Nu mallalimuddutino tangatangana e mandadaron, ammuyu si arani'yennino dawun.

<sup>29</sup> Kunna kappay, nu itandawa makweno sinapikku sikwayu, ammuyun si ara'niyennino puliyangku.

<sup>30</sup> Gakkurug yo sapitangku sikwayu, ananeno korwanira sikwayu sitawa ammera matay liyeya meyakkurug amminino sinapikku.

<sup>31</sup> Maawanneno langit anyo lubag, udde ammenana maawanino sapikku si makkikiyad, nu ammena lud meyakkurug ammin.”

*Awana Makaammu Nu Naanseno Puliyanino  
Abbingnga Tolay  
(Mat. 24:36-44)*

<sup>32</sup> Sinapikkappayi Jesus si, “Awana makaammu nu sannaneno aw anna oratta keyakkuruwanino sinapikku mapeafu sino puliyangku. Ino anghelira sey langit, ammera ammu, anna massiki ikkanaka Abbingnga Tolay, ammek kappay ammu. Se awana mangammu nu bakkampelangi Dios a Ama.

<sup>33</sup> Mappalangkayu nad e kanayungkayuwa maddadan, se ammeyu ammu nu naansa a makwa.

<sup>34</sup> “Ino keyampariyanna yaw, ino tata tolaya umang si aroyuwa lubbun, e itala'ngeno balena sino aripannera. Kadda tata sikwara, a'dannera si tarabafura, e itunna kappay sino mindag sino lamwangan ta nalawannaddino aggimu'na.

<sup>35</sup> Kunnantu, maddadangkayu, se ammeyu ammu nu naanseno puliyankuwa makwan balay, nu fufuwab, tangngana gafi, ara'ni si aw, onnu si gigi'bat.

<sup>36</sup> Antuweno maddadangkayu, tantaro nu kaka'meng kelanga muliyak e mada'ngatakayuwa aggakaturug.

<sup>37</sup> Iyawira a sinapikku sikwayu, sapitangku kappay sino ammina tolay, takesi maddadangkayu ammin.”



# 14

## *Ino Nattatarabbanda A Pamapatayan Ki Jesus (Mat. 26:1-5; Luc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Wasin adwa aw kepay kaseneno fiyestana Judyu a mingngan si La'wutan annino fiyesta a pangngananda si tinapaya awana lebadurana, nattatarabbanino pangafuwanirana padi andino mammeturuwerana lintig nu ansandeno map-pado'ma ki Jesus a awana makaammu takesi papapatera.

<sup>2</sup> E sinapi'da si, "Ammetammad iyindan sino fiyesta, tantaro nu makungkulino tolayira."

## *Ino Nisibuwanino Bafay Si Bambangug Sino Uluwi Jesus*

*(Mat. 26:6-13; Jn. 12:1-8)*

<sup>3</sup> Wasin agyanda Jesus sey Betania, inangngira sino balera Simon a nakkutal si'in. Sin aggekakkanira, ginamwangino tata a bafaya niggam si beduruwa naangwa si alabastrowa napannu si nangina a bambanguwa mingngan si nardo. Binukkatanneno beduru e nesibungnga sino uluwi Jesus.

<sup>4</sup> Nabbungutino korwanira a nagyan sinay, e sinapi'da si, "Mayan tatangganna pelangino bambangug?"

<sup>5</sup> Nelakuna nad, se ino balorna, nasuruk sino masweldu si tarun. Nu kunna nad in-ayino inangwana, wara nad meya'dana sino mekakallakkira." E inaallangngandeno bafay.

<sup>6</sup> Udde sinapiti Jesus si, "Sandolang allangngan? Purayandopelang. Nalawarino inangwana sikwak.

<sup>7</sup> Se ino mekakallakkira, kanayuna anera sikwayu, e massiki sanna a orat, damayuwera a duffunan nu anggandaw. Udde sikwak, ammek mabaya makiigyan sikwayu.

<sup>8</sup> E iyawa bafay, inangwaneno damana a akwan sikwak. Nesibungngeno bambangug sikwak takesi idadanneno baggik liyeneno ketanam-mangku.

<sup>9</sup> Gakkurug yo sapitangku sikwayu, massiki sintawa lubbun sito lubaggino kebanyanneno nalawara damag, masapikkappeneno inangwa yawa bafay ta panandammanino tolayira sikwana.”

*Ino Nakitulani Judas Sino Pappado'manna Ki Jesus*

*(Mat. 26:14-16; Luc. 22:3-6)*

<sup>10</sup> Wasinoy, i Judas Iscariote a tata sino karadwera a adalani Jesus, inang sino pangafuwani-rana padi ta makitulag nu sanneno akwana a manuffun sikwara ta do'manda i Jesus.

<sup>11</sup> Maanggammingkeno padiyera sin dininggaddeno sinapiti Judas, e nekarira si a'danda si pirak. Antu gafuna, neyafuwenni Judas a manandam sino nalawara tiyempowa pappado'manna ki Jesus.

*Ino Uddiya Nakipangnganani Jesus Sino Adalannera*

*(Mat. 26:17-25; Luc. 22:7-14, 21-23; Jn. 13:21-30)*

<sup>12</sup> Nada'ngeno awa pangiyafuwanino fiyestana Tinapaya Awana Lebadurana, a antu kappayino awa pamartiyanda sino ubbunna karnerowa

isirara sino fiyestana La'wutan. Inangngino adalanira i Jesus sikwana, e nebebu'da si, "Sintawino anggammuwa pidadanammi sino akkanantam sino fiyestana La'wutan?"

<sup>13</sup> Antuweno dinunduni Jesusino adwera a adalanna a nassapit si, "Umangkayu sey lubbuna Jerusalem, e ananeno madambaldawa lalakiya mattu si tagafa a danum. Dandanandona sino balaya umangnganna,

<sup>14</sup> e sapitandaw sino makwan balay si, 'Kun-nino Afumi, sintawino kwartuwa pakipangnganammi andino adalanguwera sino fiyestana La'wutan?'

<sup>15</sup> Ipaitanana sikwayuweno nangkalekaya dokkalla kwartuwa ana amminino maawaddam. Sinayino pidadanandaw sino pamuwaddam sino fiyesta."

<sup>16</sup> Wasinoy, ginikkatino adwera a adalanna, e inangngira sey Jerusalem. Nesa'balda gakkuruwino sinapiti Jesus sikwara, e nedadandeno pamuwadda.

<sup>17</sup> Wasi gafenin, ginamwanda Jesus andino karadwera a adalanna sinaya balay.

<sup>18</sup> Wasin aggekakkanira, sinapiti Jesus sikwara si, "Gakkurug yo sapitangku sikwayu, aneno tata sikwayuwa makipangngan sikwaka mangifuyut sino manggammira a mamapatay sikwak."

<sup>19</sup> Malowino nakanda, e nappatapataliyera a nabbebut sikwana si, "Ikkana'ngalangino sapitannu?"

<sup>20</sup> Nesombati Jesus si, "Gakkuruwa tata sikwayuwa karadwa, tata a makisosaw sikwak si tinapay sito malukung.

<sup>21</sup> Se ikkanaka Abbingnga Tolay, gakkuruwa matayak takesi meyakkuruwino nepeturakki Dios si'in. Udde kakallappeneno mangifuyut sino manggammira a mamapatay sikwak. Un-oyna nad nu ammena neyanak!”

*Ino Sinapiti Jesus A Akwanda Nadda Panandam Sikwana*

*(Mat. 26:26-30; Luc. 22:15-20; 1 Cor. 11:23-25)*

<sup>22</sup> Wasin aggekakkanira kepay, nappa i Jesus si tinapay e nappasalamat ki Dios, kasena ginaradwa e neyannena sino adalannera a nassapit si, “Appandaw, se antuyawino baggik.”

<sup>23</sup> E nangappa kappay si kopa a napannu si diyuna ubas, e nappasalamat ki Dios, kasena neya'da sikwara e ininumira ammin.

<sup>24</sup> E sinapi'na sikwara si, “Antuyawino adak a mamakurug sino bawuwa tulagi Dios. Se mebubbuneno adak takesi odduneno tolaya mapakomanino liwa'da.

<sup>25</sup> Gakkurug yo sapitangku sikwayu, ammekunna uminum si diyuna ubas kiyad sino awa uminumak si bawuwa diyuna ubas sino patturayani Dios.”

<sup>26</sup> Wasinoy, nakkantera si paddayaw ki Dios, e nanawira sinay e inangngira sino kulura Olivo.

*Ino Nilabbunani Jesus Sino Piimaddani Pedro Sino Nangammuwanna Sikwana*

*(Mat. 26:31-35; Luc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

<sup>27</sup> Sinapiti Jesus sino adalannera si, “Ikkayu ammin, anawanda'nga e mabbukalkayu, se antuweno anggama sapitannino nepeturakki

Dios a kunna si, 'Papatayangkuneno mimut sino karnerowera, e makkakarawayiran.'\*

<sup>28</sup> Udde nu pangngangolinda'nga i Dios, untanantakayuna a umang sey Galilea."

<sup>29</sup> Wasinoy, sinapiti Pedro si, "Massiki nu mabukal amminino bafulungkuwera, ammetaka anawan."

<sup>30</sup> Kunni Jesus sikwana si, "Gakkurug yo sapitangku sikwam, sito gafi, liyeya ipidweno lalunga massirallot, nami'luwannakunna neimad."

<sup>31</sup> Udde nepatukkappayi Pedro a nassapit si, "Massiki nu mataya'nga a melot sikwam, ammetakangkena a iyimad." Kunna kappayino sinapitino ammina bafulunnera a adalan.

*Ino Nakkararani Jesus Sey Getsemani*

(*Mat. 26:36-46; Luc. 22:39-46*)

<sup>32</sup> Inanda Jesus andino adalannera sino kakayuwana minggan si Getsemani, e sinapi'na sikwara si, "Mattuttuggayu sitaw ta umangngak makkararag."

<sup>33</sup> Ino pelang nebulunna, da Pedro, Santiago, anni Juan. Mangiyafu sinoy, malowingkeno nakamma e maddararan,

<sup>34</sup> e sinapi'na sikwara si, "Nappelalotingkeno loneno nakangku a kunnangke antuweno ipatek. Agyangkayu taw e mabbiraggayu."

<sup>35</sup> Wasinoy, nebakkangi Jesus sikwara, kasena nassakabba makkararag, a nu damana, ammena nad meyakkuruwino dyata makwana sikwana.

<sup>36</sup> "Ama," sinapi'na, "damama mangwa si ammin. Antuweno arangngangku si ammem

---

\* 14:27 14:27 Zacarias 13:7

iyakkurug iyawa dyata ara'niyen a makwa sikwak. Udde bakkan naddino anggangkuweno makwa, nu ammena lurino pangammannu.”

<sup>37</sup> Wasin nulyi Jesus sino agyananino talluwera a adalanna, dina'nganera a maturug. Antuweno sinapi'na ki Pedro si, “Simon, maturugga? Ammeke kad makapabbirag si taora'lang?”

<sup>38</sup> Ammekayu maturug, nu ammekayu lud makkararag, takesi ammekayu matutunggunan. Se ammukino nakandaw, anggandawa mangurug, udde nakafuy langino baggiyu.”

<sup>39</sup> Nebakkang kappayi Jesus a nakkararag, e nepidwaneno arangnga.

<sup>40</sup> Nuli kappay sino agyananino talluwera a adalanna, e dina'nganera kappaya aggakaturug, se matatukappirangke. Inafa'nera e ammera inammuweno isomba'da sikwana.

<sup>41</sup> Wasin pi'lunana muli, sinapi'na sikwara si, “Aggakaturuggayu kepaya mimwang? Kundenin! Se nada'ngennino oratta ikkanaka Abbingnga Tolay, meyalawatakun sino minalliwatira a tolay.

<sup>42</sup> Gumabwakkayu, se anennino mappado'ma sikwak. Antam dambalan.”

### *Ino Nado'mani Jesus*

*(Mat. 26:47-56; Luc. 22:47-53; Jn. 18:3-11)*

<sup>43</sup> Wasin aggedamadamikkepayi Jesus, ginamwangi Judas a tata sino karadwera a adalanna. Odduweno tolaya nebulun sikwana

a nassisaset anna nassibafa'gung. Ireño din-undunino pangafuwanirana padi, ino mames-turuwerana lintig, andino korwanira a pangafuwanna Judyu.

<sup>44</sup> Agyanino sinapiti Judas sino bafulunnera ta maimunuwanda i Jesus. Kunna si, “Inona ummangku, antuneno do'mandaw. Iyanoyuna e lawarandawa gafutan.”

<sup>45</sup> Antuweno wasin ginamwangiran, nakkangkami Judas a inara'ni ki Jesus. “Afu,” kunna sikwana, e inummana a kunnangke ikalona.

<sup>46</sup> E dino'manda i Jesus e ginafu'da si nalawad.

<sup>47</sup> Udde ino tata a bulunna a aggata'dag sinay, sinu'nu'nenno sase'na, e binakangngeno aripan-nino afafuna padi e nagingaranino layangnga.

<sup>48</sup> Wasinoy, sinapiti Jesus sikwara si, “Ma, narakkattaka tolay ta nassisaset anna nassibafa'gungkayuwa umang mano'ma sikwak?”

<sup>49</sup> Kadda awa agyanak sino Templo a man-ultu sikwayu. Mayan bakkanna sinayino nano'mandaw sikwak? Udde maawag si makwa yaw ta meyakkuruwino nepeturakki Dios.”

<sup>50</sup> Waso kunnenoy, nabbafulak amminino adalannera e inanawanda i Jesus.

<sup>51</sup> Agyanino tata buwanaka dinandan ki Jesus a nattafal pelang si ulat. Kinakkapanda a do'man e ginafu'deno nepattafalna,

<sup>52</sup> udde newarsina e nalayawa nabbukala awaningke barawasina.

*Ino Nimbistigaranino Turayirana Judyu Ki Jesus*

(*Mat. 26:57-68; Luc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:13-14, 19-24*)

<sup>53</sup> Neyanda i Jesus sino balayino afafuna padiya nakkakarampattanino pangafuwanirana padi, ino mamnesturuwerana lintig, andino korwanira a pangafuwanna Judyu.

<sup>54</sup> Dumadandani Pedro sino gafanda kiyad si ginamwang sino kalawatannenaya balay. Naki-tuttud sino gwardiyera a makigarenu.

<sup>55</sup> Ino pangafuwanirana padi andino korwanira a nakkakarampat, niintufukira si pamakurudda ta paliwatanda i Jesus ta ipapapatera, udde awana sinumpalanda,

<sup>56</sup> se massiki odduveno nanistigu si siri mappeafu sikwana, ammena nakkakarunneno sinapi'da.

<sup>57</sup> Wasinoy, natta'daggino korwanira a manistigu si siri mappeafu sikwana. Sinapi'da si,

<sup>58</sup> "Ino diningngammiya sinapi'na, darallanna kanuweno Templotama inangwana tolay, e si unangnga talluwa aw, mamata'dagganu si tata a bakkanna tolayino mangwa."

<sup>59</sup> Udde massiki kunnenoyino netistigura, ammena nakkunneno nepassapi'da.

<sup>60</sup> Wasinoy, natta'daggino afafuna padi sino nara'langanda, e sinapi'na ki Jesus si, "Ma, awana isomba'nu sino ipaliwa'da sikwam?"

<sup>61</sup> Udde sininappelangi Jesus a ammena sinombat. Antuweno nabbebukkappayino afafuna padi sikwana si, "Ikka kaddino Kristo a Abbingino madandayawa Dios?"



<sup>62</sup> “On, ikkanak,” kunni Jesus. “Itanda'nga a Abbingnga Tolaya aggatuttud sino padiwanani Dios a mannakadama. Itandak kappena a muliya maggabwat sey langita mebulun si dulam.”

<sup>63</sup> Sin diningngangngenay, pinissayino afafuna padiyeno barawasinangkepaya mangipaita sino bungu'na, e sinapi'na si, “Anna kepayino awantama manistigu?”

<sup>64</sup> Diningngaddam amminino sinapi'na a ikunaneno baggina ki Dios. Sanneno ureyuwa makwa sikwana?” E sinombatira ammin si mapapatenad.

<sup>65</sup> Ilupaluppanino korwanira. Inabbungandeno mutungnga, kasera sinatampalan e sinapi'da si, “Kunnu si gumalabbungka. Sapitannu nu inyeno nanampal sikwam.” Kunna kappayino gwardiyera a niyanaw sikwana, sinusultu'da.

*Ino Niimaddani Pedro Ki Jesus*

*(Mat. 26:69-75; Luc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Agyangkepaya Pedro sino kalawatan sin inara'niyeno tata a balatanga aripannino afafuna padi.

<sup>67</sup> Wasin initana i Pedro a maggarenu, inimu'nakkanna, kasena sinapit si, “Massiki ikka, nebumbulangka ki Jesus a taga-Nazaret.”

<sup>68</sup> Udde neimanna a nassapit si, “Ammek ammu yan sapitannu. Ammek maawatan.” Ginabwati Pedro e inang sino pampangnga

kalawatana ara'ni sino dalan. E antuwempayino nassiralotanino lalung.<sup>†</sup>

<sup>69</sup> Inita kappayino balatang sinay, e sinapi'na sino korwanira a tolay si, “Inaya lalaki, tata kappay sikwara.”

<sup>70</sup> Udde neimaggappayi Pedro.

Ammena mabayag e sinapikkappayino tolayira sinay si, “Gakkuruwa tataka a bulunna, se taga-Galileaka kappay.”

<sup>71</sup> Udde nesapata i Pedro a nassapiti si, “Massiki matayak nu ammena gakkurug yo sapitangku. Ammek gakkuruwa ammu yan tolaya sapitan-daw.”

<sup>72</sup> Assapi'na lang sinoy, nassirallokkappayino lalung. Dinandammi Pedroweno sinapiti Jesus a “Liyeya ipidweno lalunga massiralot, nami'luwannakunna neimad.” E nakatangit gafu sino loneno nakamma.

## 15

### *Ino Niyalawatanda Ki Jesus Ki Pilato*

*(Mat. 27:1-2, 11-14; Luc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)*

<sup>1</sup> Wasin gigi'battin, nammamitingino pangafuwanirana padi, ino marmesturuwerana lintig, andino korwanira a pangafuwan, ira ammina aneno turera a mangukum, e nattatarabanda nu sanneno akwanda ki Jesus. Wasinoy, binaluddeno kama'na, kasera inang neyalawat ki Gubernur Pilato.

---

<sup>†</sup> **14:68 14:68** Iyawa mapeafu sino lalung, awan sino korwana manuskritu sino dami'na Griego.

<sup>2</sup> Nebebuti Pilato sikwana si, “Ikkeno Arina Judyu?”

“Nu antuweno sapitannu, antu,” nesombati Jesus.

<sup>3</sup> Odduweno nepaliwatino pangafuwanirana padi sikwana.

<sup>4</sup> Antuweno nebebuti Pilato sikwana si, “Diningngangnguweno odduwa nepaliwa'da sikwam. Awangkad mesomba'nu?”

<sup>5</sup> Udde amme pelang sinombati Jesus, antuweno nakka'bawi Pilato.

### *Ino Nasentensiyani Jesus A Matay*

*(Mat. 27:15-26; Luc. 23:13-25; Jn. 18:39-19:16)*

<sup>6</sup> Ino gagangayi Gubernur Pilato, kadda fiyestana La'wutan, aneno tata a pallawananna a balura pilinino tolayira.

<sup>7</sup> Sinoya tiyempo, odduweno balurira a nakapapatay si tolay sin nakiyubattanda sino gubiyernu, e i Barrabasino nganino tata.

<sup>8</sup> Waso kunnenoy, nakkakarampattino odduwera a tolay sino agyanani Pilato, e inaranda si mappalawan nad si tata a balud, se antuweno a'akwana.

<sup>9</sup> Sinapiti Pilato si, “Anggandaw ta pallawanangkuweno Arina Judyu?”

<sup>10</sup> Kunnenoyino nebebu'na, se ammuna si neyalawatino pangafuwanirana padiyi Jesus sikwana gafu sino apalda.

<sup>11</sup> Udde sinutunggunganino pangafuwanirana padiyeno tolayira takesi i Barrabasino arangganda a mallawan.

12 “Nu kunnenoy,” kunki Pilato, “sanna man-tuweno akwangku sitawa tolaya nganandaw si Arina Judyu?”

13 “Ilansam si krus!” kunda a nekulawu.

14 “Ma? Sanna ma'lurino liwa'na?” kunki Pilato.

Udde neyangkakulawura si, “Ilansam si krus!”

15 Gafu se anggammi Pilato a panggammanino tolaiyira, nepallawanna i Barrabas, udde i Jesus, nepasiwa'wa'na, kasena neyalawat sino sindaluwera ta ilansara si krus.

### *Ino Inangweno Sindaluwera Ki Jesus*

*(Mat. 27:27-31; Jn. 19:2-3)*

16 Netallungino sindaluwera i Jesus sino balayino gubernador, e inayanda amminino bafulundera a sindalu.

17 Binarawasiyanda i Jesus si ata'nanga barawasiya nalibaga a kunnangke barawasina ari. Binalikokawandeno nasasit, e nesinga'da sikwana a kunnangke koronana.

18 E nassandayawira sikwana a nassapit si, “Madayoka nadda Arina Judyu!”

19 Pinopompolda anna ilupaluppanda, e namaliturira a nassandayaw sikwana.

20 Wasin nasinduwera a nappoporay sikwana, inarireno nebarawasira sikwana a nalibaga, e nepatalira kappayino dadana barawasina, kasera neyang sino pilansanda sikwana.

### *Ino Nilansanda Ki Jesus Sino Krus*

*(Mat. 27:32-44; Luc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

21 Wasin agyanira kepay sino dalan, dinam-baldeno tata tolaya umang sey Jerusalem a

naggabwat sino agguman, e pinatu'da a nepabut-tungino krusi Jesus. Inaya tolai, i Simon a taga-Cirene a amara Alejandro anni Rufo.

<sup>22</sup> Neyanda i Jesus sey Golgota, ino anggama sapitan, ino agyananino takata'nga ulu.

<sup>23</sup> Wasin ginamwangira sinay, painumanda i Jesus si tayuwa nalamuran si mirra a map-paaranan si malow, udde ammena ininum.

<sup>24</sup> E nelansara sino krus. Wasinoy, gin-aradwareno barawasina, e nabbabinnunutira ta itanda nu sanneno appannino kadda tata sikwara.

<sup>25</sup> Alas nuwebe si gigi'battino nilansanda ki Jesus.

<sup>26</sup> Aneno neturakka itulduneno nepaliwat sik-wana a kunna si "Arina Judyu."

<sup>27</sup> Agyangkappayino adwera a gumattakawa neyindana nelansa si krus, tata sino padi-wananna, tata sino padawina.

<sup>28</sup> Antuweno neyakkuruwanino nepeturakki Dios a kunna si, "Nebilang sino narakkattira a tolai."\*

<sup>29</sup> Ino natta'lifira, wawwarangngiwangnganda a a'ayoyungana massapit si, "Matta kunnu si darallannuweno Templo, kasengkappay pata'daggan si talluwa aw?"

<sup>30</sup> Nu kunnenoy, salakannu antu yan baggim ta mulluggan sitan krus!"

<sup>31</sup> Massiki ino pangafuwanirana padi andino mammeturuwerana lintig, ina'ayoyunganda

---

\* **15:28 15:28** Isaias 53:12 Iyawa bersikulu, awan sino korwana manuskritu sino dami'na Griego.

kappayi Jesus a massapit si, “Nesala'ngeno korwana tolay, udde ammena makaisalak sino bagginangkepay.

<sup>32</sup> Nu itantammaddi Kristo a Aritama gaka-gakana Israel a umullug sino krusna, mangu-ruwetammad sikwana.” Massiki ino adwera a nelansa si krus sino idangnga, nakiayoyungira kappay.

### *Ino Natayani Jesus*

*(Mat. 27:45-56; Luc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)*

<sup>33</sup> Wasin alas doseyin, nallammukino palulub-bun kiyad si tallu orat.

<sup>34</sup> Wasin alas tresin si fuwab, nekokwa i Jesus a naddamit a nassapit si, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?”, ino anggama sapitan, “Diosku, Diosku, mayan inanawandak?”

<sup>35</sup> Wasin diningngaggino korwanira a nagyan sinay, sinapi'da si, “Dingngaggandokadda, ayanna i Elias.”

<sup>36</sup> Nalayawino tata sikwara a inang nangappa si kunnangke kapat. Nesosona si kilam, kasena pinakaw si biltak ta iyaddangnga ki Jesus ta sussupanna. “Itantamma nu gumamwangi Elias a miyullug sikwana sino krus,” kunna.

<sup>37</sup> Wasinoy, nakkulawuwi Jesus e natayin.

<sup>38</sup> Neyindana napissayino kortina a nanaldak sino Kadidiosana Kwartuneno Templo, a neyafu sino kalekay kiyad sino difafa.

<sup>39</sup> Wasin initeno kapitanna sindaluwa agyan sino a'langnga krusino nepappatayi Jesus, sinapi'na si, “Gakkurug ikka a Abbingi Dios yawa tolay.”

<sup>40</sup> Agyangkappayino bafabbayira a aggadipat sino makwa. Ino korwan sikwara, i Maria Magdalena, i Salome, anni Maria a inara Jose anni Santiago a Bibissang.

<sup>41</sup> Inayira a bafabbayino nebumbulun ki Jesus a nanuffun sikwana sin nagananna sey Galilea. Agyangkappay sinayino odduwera a bafabbaya nebulun ki Jesus sey Jerusalem.

### *Ino Nitanammanda Ki Jesus*

*(Mat. 27:57-61; Luc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>42</sup> Inaya aw, awna paddadanano Judyuwera sino awanda sino awna aggimwangan. Wasin fuwafin,

<sup>43</sup> agyani Jose a taga-Arimatea a naturira inang ki Pilato a marang sino baggiyi Jesus. I Jose, tata a madayawa afafuweno Judyuwera a mattaron sino gumwanganino patturayani Dios.

<sup>44</sup> Nakka'bawi Pilato sin nadingngangnga si natayinni Jesus, e nepayangngeno kapitanna sindalu ta bebutanna nu gakkurug.

<sup>45</sup> Sinapitino kapitan si gakkuruwa natay, antuweno neoni Pilato si umang appanni Jose ino baggiyi Jesus.

<sup>46</sup> Inang neyulluwi Jose ino baggiyi Jesus sino krus, e bina'battanna si nafurawa sinnuna bawuwa ginatangnga. Neyekwana si tanamma neyabbut si batuwa kunnangke agweb, kasena nangalleling si da'dap a paggaku'na sino tanam.

<sup>47</sup> Agyangkappera Maria Magdalena anni Maria a ina i Jose a nangita sino netanammani Jesus.

# 16

## *Ino Nangngangoliyani Jesus*

*(Mat. 28:1-8; Luc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Wasin massi'lappin si awna agginwangan, inanda Maria Magdalena, Salome, anni Maria a ina i Santiago a naggatang si bambangug takesi umanda iyekwa sino baggiyi Jesus.

<sup>2</sup> Wasi gigi'ba'na Lingsu, ginikkatira a inang sino tanamma. Siniltakinni sinag sin ginamwangananda.

<sup>3</sup> Wasin agyanira kepay sino dalan, nattatarabbanda si, “Inyeno ayantama mangalleling sino da'dapa gagalu'nenno tanam?”

<sup>4</sup> Kunnenoyino nattatarabbanda, se dokal ma'lurino batu. Udde wasin ginamwangira, initara a naariyennino batu.

<sup>5</sup> Sinallungira sino tanam, e aneno initara a buwanaka nabbarawasi si nafurawa aggatuttud sino padiwananda. E nala'gatira a nakaita sikwana.

<sup>6</sup> Sinapitino buwanak sikwara si, “Ammekayu mattalaw. Ammuk si tufukandawi Jesus a taga-Nazaret a nelansa sino krus. Udde awanin sitaw, se nangngangoliyen. Itandaw, antuyawino niwagganda sikwana.

<sup>7</sup> Manokayun ta umandaw ituldu ki Pedro andino korwanira a adalanna si untanan-dakayuwi Jesus a umang sey Galilea. Itandona sinay a kunna kappayino sinapi'na sikwayu.”

<sup>8</sup> Nallawanino bafabbayira sino tanam, e nalayawira a nanaw. Nala'gatirangke e mayya'yakkira sino talora. Awana nassapitanda si massiki sanna a tolay, se nappelalotino talora.



*Ino Nappaddani Jesus Ki Maria Magdalena  
(Mat. 28:9-10; Jn. 20:11-18)*

<sup>9</sup> Wasin gigi'ba'na Lingguwa nangngangoliyani Jesus, naunta a nappadda ki Maria Magdalena a antuweno nappaanawanna si pituwa narakkatta espiritu.

<sup>10</sup> Inangngi Maria sino agyananino adalanira i Jesus a aggetangatangitira kepay gafu sino loneno nakanda. Sinapi'na si initana i Jesus.

<sup>11</sup> Udde massiki diningngaddeno sinapi'na a nangngangoliyenni Jesus anna nappadda sikwana, ammera kinurug.

*Ino Nappaddani Jesus Sino Adwera A Adalanna  
(Luc. 24:13-35)*

<sup>12</sup> Wasinoy, nappadda kappayi Jesus sino adwera a adalanna sin aggelakalakarira a umang sino agguman, udde ammena nekunneno kaitanna.

<sup>13</sup> Nuliyeno adwera a adalan e netuldura sino bafulundera, udde ammerera kappaya kinurug.

*Ino Nappaddani Jesus Sino Kadwafuluwera Si  
Tata A Adalanna  
(Mat. 28:16-20; Luc. 24:36-49; Jn. 20:19-23;  
Inangwa 1:6-8)*

<sup>14</sup> Wasinoy, nappadda i Jesus sino kadwafuluwera si tata a adalanna sin aggekakkananda. Inal-langngannera gafu se awaningke a angngurudda anna nataggatino ulura, se ammera kinuruwino nakaitera sikwana a nangngangoliyen.

<sup>15</sup> Sinapi'na sikwara si, "Umangkayu si ammina lulubbun to lubag ta ibanyaddawino nalawara damag si ammina tolay.

<sup>16</sup> Ino tolaya mangurug anna mabawtisan, mesalakanna, udde ino tolaya ammena mangu-rug, makastiguna.

<sup>17</sup> Kunnayawino senyala ipaiteno mangu-ruwira. Paanawandeno narakkattira a es-piritu gafu sino pannakadamenno ngangku, e makadamitira si korwana damita ammera ki-nalakammu.

<sup>18</sup> Massiki nu makaiggammira si ulag onnu makainumira si kappatay, awana makwa sik-wara. Damara a appanganino matakitira, e mabbattunoyira.”

*Ino Netulluwani Jesus Sey Langit  
(Luc. 24:50-53; Inangwa 1:9-11)*

<sup>19</sup> Wasin nasinduwenni Jesus a nakitatabbag sikwara, netulluwen sey langit e nattuttud sino padiwanani Dios.

<sup>20</sup> E inangngino adalannera a nangibanyag sino nalawara damag sino ammina lulubbun. Dinuffunanira i Afu Jesus e nepaitana si gaku-ruwino netuldura gafu sino kakka'bawa senyala nepaangwana sikwara.

**Ga'dang**  
**Ga'dang: Ga'dang New Testament**

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ga'dang

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022  
d27dc212-1a55-5d51-8f9d-54742e300a0f